

L'Honorable C. D. Howe, ministre, sera à Valleyfield aujourd'hui pour l'ouverture officielle de la D.I.L.

L'Honorable Malcolm MacDonald, ministre de la Grande-Bretagne au Canada, l'accompagnerait

A la dernière minute, nous apprenons de source digne de foi que l'Honorable C.-D. Howe, Ministre des Munitions et de l'Approvisionnement d'Ottawa et l'Honorable Malcolm MacDonald, Ministre de la Grande Bretagne au Canada, feront l'ouverture officielle, cet après-midi, de la nouvelle salle de théâtre De Salaberry située à l'entrée des industries de guerre situées à proximité de notre ville.

* * *

L'honorable Howe et l'Honorable MacDonald adresseront la parole vers les cinq heures et rencontreront tous les employés. Les deux Ministres profiteront de leur séjour à la Defence Industries Limited pour visiter les différents centres de production.

* * *

L'ouverture de cette nouvelle salle donnera lieu à la première rencontre des officiels de la compagnie avec ceux de l'industrie du gouvernement fédéral.

* * *

L'Honorable Howe et L'Honorable MacDonald recevront probablement une réception au local des officiels.

Au dîner causerie de la Chambre de Commerce des Jeunes, lundi soir, au Chateau Salaberry, à 7.30 heures

CONFERENCIER



M. ALFRED H. PARADIS, Président de la Fédération des Chambres de Commerce Senior de la Province.

CONFERENCIER



M. ANTOINE DESMARAIS, Président de la Chambre de Commerce des Jeunes du Canada.

INVITE



M. GILBERT A. LATOUR, secrétaire de la Chambre de Commerce du district de Montréal.

Le dîner-causerie de la Chambre de Commerce des Jeunes de Valleyfield aura lieu, lundi soir prochain, le 26 mai, au Château Salaberry, sous la présidence de M. Georges-André Meloche, président de la chambre locale.

A cette occasion, la Chambre des Jeunes a invité comme conférenciers M. Alfred H. Paradis, président du conseil d'administration de la

Chambre de Commerce du district de Montréal; président de la Fédération de Chambres de Commerce Senior de la province de Québec; Ingénieur et Industriel avantageusement connu; président de la Maison Paradis & Fils; président de la Sullivan Consolidated Mines; président de l'Abitibi Lumber; directeur de Champlain Oil Products, Asbestos Corporation, Canada North Power, Trust Général du Canada, Montréal Life Insurance Co., Fashion-Craft Limited, East Malartic Mines Limited, Sladen Malartic Mines, Beaufor Gold Mines Limited, Harricana and Gatineau Téléphone, Montréal Light, Heat and Power.

Quant à M. Antoine Desmarais, il est le premier canadien-français à présider la Chambre de Commerce des Jeunes du Canada. Ses activités sont fort nombreuses et tous les jeunes de la province connaissent l'ami "Tony". Il fut président de la Chambre de Commerce des Jeunes de Montréal. M. Desmarais est le gérant de la compagnie The Prudential Life of London pour Montréal et la région.

M. Gilbert A. Latour, secrétaire de la Chambre de Commerce du district de Montréal et secrétaire de la Fédération des chambres de commerce senior de la province, n'est pas un étranger chez les hommes d'affaires de Valleyfield puisqu'il a contribué à la fondation de la chambre locale alors qu'il était secrétaire de la fédération des jeunes.

Le banquet réunira tous les jeunes hommes d'affaires de la cité. Qu'on se le dise pour lundi soir à 7.30 heures précises.

Une campagne pour la récupération des rebuts . . .



La Cité de Valleyfield et les membres de la Croix Rouge, section Valleyfield, entreprennent cette semaine une grande campagne pour la récupération des rebuts qui serviront à fournir les outils pour achever la besogne de la victoire. Les camions de la cité ont ramassé, de portes en por-

tes, les rebuts de papier, les vieux os, les chiffons, la ferraille, le papier et le carton. Les citoyens de Valleyfield ont grandement coopéré au succès de cette campagne si importante, qui assurera à la longue la survivance des démocraties contre les tyrannies des boches.

Le Recorder condamne quatre personnes à \$25.00 d'amende et à 15 jours d'emprisonnement

LIRE PAGE 3

La triste célébrité d'un homme

Shortis, auteur d'un double meurtre en 1895, est mort à Toronto le 30 avril

Toronto, 1.—Valentine Shortis qui a tué deux hommes et en a blessé gravement un troisième à Valleyfield, il y a près d'un demi-siècle, est mort soudainement dans une pharmacie de Toronto, mercredi, le 30 avril; il était âgé de 70 ans.

Shortis a purgé 41 ans de la sentence à perpétuité qui lui avait été imposée pour son forfait. Il a été remis en liberté en 1937. Depuis lors, il s'était rapporté régulièrement à la police.

M. H.-A. Wilson. D'autres cherchent refuge dans une voûte où Shortis ne put les atteindre.

Le cas de Valentine-Cuthbert Shortis occupe une place à part dans les annales criminelles du pays. Ce fut une véritable cause célèbre. Elle a même causé une vive agitation politique. Lady Aberdeen, la femme du gouverneur-général de l'époque, s'est même occupée de cette affaire.

Dans les premiers mois de 1895, qu'il aidait le paie-maitre, il perdit son coton de Valleyfield et, un soir, alors chafaud le 1 janvier 1896. Juste deux soudain la tête et, saisissant un revolver, il tua deux de ses compagnons de travail, Maxime Leboeuf et John Loy, en même temps qu'il blessait gravement le paie-maitre,

Condamné à mort

La tragique affaire fut suivie d'un procès fort sensationnel. Le meurtrier fut condamné à monter sur l'échafaud le 1 janvier 1896. Juste deux jours avant la date fixée pour l'exécution, il obtint un sursis. Le cabinet fédéral ayant refusé de commuer la sentence de mort en emprisonnement à perpétuité, l'affaire fut soumise à Lord Aberdeen qui se mit en communication avec le gouvernement anglais, par câblogramme. Ayant été autorisé à le faire, le gouverneur général décida d'accorder la commutation de sentence. Shortis quitta alors la cellule des condamnés à mort et il commença son long stage dans les pénitenciers de St-Vincent de Paul, de Guelph, de Burwash et, finalement, de Kingston, où on le considérait comme le modèle des détenus. Il fut employé dans la cuisine de l'établissement pendant plusieurs années, avant sa remise en liberté.

Sensation à Valleyfield

L'annonce de la commutation de sentence causa une vive sensation à Valleyfield et dans les environs. Une foule de 500 personnes quitta même Valleyfield pour Beauharnois où se trouvait alors la prison dans laquelle se trouvait Shortis temporairement. L'intention des manifestants était de le lyncher. Un shérif du district parvint cependant à les faire changer d'idée. En même temps, l'opinion publique blâma le gouverneur général personnellement de la décision qui avait valu la commutation de peine à Shortis.

L'on considéra alors généralement que cette décision contribua fortement à la défaite du gouvernement conservateur en 1896. Pendant longtemps encore la fameuse affaire Shortis continua à faire le sujet des conversations, mais lorsqu'il reçut son pardon en 1937, la cause Shortis semblait tombée dans l'oubli.

St-Anicet

M. et Mme Tompkins et leur fils Paul Tompkins de Rochester, N.Y., étaient à leur camp en fin semaine.

M. et Mme Earl Strader de Glenn Falls, N.Y., étaient de passage à leur camp la semaine dernière.

M. et Mme Lionel Verville et leur fils Georges de Malone, N.Y. étaient les invités dimanche de M. et Mme J.-B. Saumier.

M. et Mme Emile Génier et M. et Mme Miner Aubin et leur enfants, Mlle Jeanne Quesnel et M. Georges Laliberté tous de Montréal étaient de passage dimanche chez M. et Mme Hector Quesnel.

M. Raoul Cardinal et des amis de Malone, N.Y., étaient de passage à Saint-Anicet la semaine dernière.

M. et Mme Wilfrid Mandeville et leur famille de Montréal passeront la fin semaine à St-Anicet.

M. et Mme Ed. Caza de St-Régis étaient de passage dimanche chez M. Donald Caza de St-Anicet.

M. et Mme Albert Quesnel ainsi que M. Alphonse Caza de St-Anicet étaient de passage à Montréal la semaine dernière.

M. et Mme Alexandre Renaud de St-Jean, Qué., étaient les invités dimanche de M. et Mme John D. Leehy.

MM. Auguste Caza et Fernand Quenneville de Montréal et M. Emery Caza de Huntingdon passeront la fin de semaine à St-Anicet.

M. Jean Quenneville passait quelques jours à Montréal la semaine dernière.

MM. L.-C. Gendron, ainsi que J.-Paul et André Gendron de Montréal, passeront la fin de semaine à leur camp.

M. et Mme Elie Quenneville ainsi que M. et Mme Laplante étaient à leur camp à Port Lewis en fin de semaine.

St-Chrysostôme

M. et Mme Lambert Deneault ont rendu visite à M. et Mme Joseph Deneault de Hemmingford.

Mme Horace Sabourin, Mlle Marie-Blanche Sabourin de St-Urbain chez M. Domina Laplante dernièrement.

Mlle Pauline et Thérèse Beaudin ont rendu visite à Mlle Stella Brogan d'Hemmingford dernièrement.

Mlle Isobelle Blais de Montréal en fin de semaine chez M. et Mme Zénon Blais.

Mlle Pauline Bourcier de St-Urbain chez M. et Mme Adolphe Bourcier, dimanche dernier.

Mlle C. Dandurand, M. L. Guérin d'Ormstown chez M. et Mme Rosaire Guérin.

Mlles Clothilde et Suzanne Favreau de Montréal chez Mme T.-C. Favreau.

M. et Mme Alfred Ouimet de Montréal chez M. et Mme Isaac Vincent.

M. Roland Thibault d'Ormstown chez M. Louis Demers la semaine dernière.

M. Joseph Leboeuf de Valleyfield a rendu visite à son cousin, M. Lionel Demers.

Mlle Gabrielle Dauphinais, M. Sylvio Charrette de Valleyfield, chez M. et Mme Narcisse Dauphinais, dimanche dernier.

M. Léopold Lefort de Valleyfield en fin de semaine dans sa famille.

Mlle Antoine Foisly de passage à Montréal la semaine dernière.

Mme Sam Boyd et Mlle Vivianne Boyd de Montréal ont passé quelques jours dans notre localité la semaine dernière.

M. et Mme Arthur Ouimet de Montréal chez M. et Mme E. Lefort, dimanche dernier.

Mlle Germaine Demers et M.

Fournier de Montréal en fin de semaine chez M. et Mme Hilaire Demers.

M. et Mme Roméo Payant de Huntingdon ont rendu visite à M. et Mme Wilfrid Payant.

M. et Mme Wilfrid Gormeau de St-Antoine Abbé chez M. et Mme Zotique Gormeau.

Mme Wilfrid Payant et M. Lionel Payant ont passé quelques jours chez Mme Walter Smith à Hemmingford.

Mlle Léona Plouffe de Montréal a rendu visite à M. et Mme Joseph Plouffe.

Mlle Laurette Bouchard et M. Roland Thibault de passage à Valleyfield et à Ormstown dimanche dernier.

Les collégiens du Collège de Valleyfield ont rendu visite à leurs parents mardi dernier.

Mlle Béatrice Turcot à Montréal chez Mme Marcell la semaine dernière.

Mlles Pauline et Thérèse Beaudin, Mlle Alice Couillard, Mlle Cécile Foisly étaient à Valleyfield à l'occasion du convention à l'Ecole Normale samedi dernier.



SOLDATS
CHASSEZ FATIGUE ET DOULEUR

avec le **MINARD** 35c

142 AF

A. DANDURAND
ORMSTOWN
Tél.: Moulin 18 s 2 - Résidence 18 s 3

MOULIN A FARINE
GRAIN ET ENGRAIS

Distributeur de "Master Feeds"

Essayez les moulées de début "Master"

Pour pousins, dindonneaux et porcelets et vous les adopterez.

Prompte Attention - Service Courtois

DOUBLEZ LE PLAISIR DE VOTRE FAMILLE AVEC LES DISQUES ET LA RADIO!

RCA Victrola RADIO-PHONOGRAPHE

pour \$139.⁵⁰ seulement

Goutez votre musique préférée quand vous le désirez!

Oui! Vous pouvez procurer à votre famille le double plaisir de la meilleure réception RCA, et en plus le plaisir de votre musique préférée sur disques, reproduite à merveille par ce Victrola RCA! Notez la valeur remarquable, le magnifique cabinet, les caractéristiques intéressantes que le Victrola RCA modèle VR-58 vous offre à un prix très modique!

Oui le VR-58 possède un pick-up cristal très sensible pour la reproduction des disques!

Oui le VR-58 possède un contrôle de tonalité à deux positions — et un haut-parleur dynamique d'une grande fidélité!

Oui le VR-58 possède une magnifique cabinet modèle Console en placages de noyer repolis à la main!

Oui le VR-58 possède le cadran à bandes élargies pour une syntonisation plus facile!

Oui le VR-58 possède l'antenne Magique à cadre pour ondes longues et ondes courtes!

Oui le prix très modique comprend une valeur de \$3.00 de disques Victor "Grande Fidélité"!

GRATUIT! avec une démonstration du VR-58 — la brochure illustrée de la force aérienne! renferme des détails intéressants concernant l'aviation, l'armée, la marine, leurs écussons, leurs insignes, etc.

MARCHAND FRERES
209, Victoria VALLEYFIELD, P.Q. Téléphone 163



"C'est raccordé maintenant, Mme Latour"

Quand notre employé a fini d'installer votre appareil de téléphone, il peut vous dire:—

"Maintenant, vous pouvez parler avec n'importe qui, n'importe où!"

Par temps normal, vous pouvez vous faire raccorder avec n'importe quel téléphone—avec plus de 90% de tous les téléphones du monde entier.

D'année en année, nous nous efforçons d'accroître encore la valeur que peut avoir pour vous votre téléphone. On répond à vos appels avec plus de rapidité. Votre voix est plus claire, plus facile à reconnaître, quelle que soit la distance. Les interruptions dans le service sont de plus en plus rares.

En vérité, de tout ce que vous achetez, il est peu de choses qui vaille plus que votre service téléphonique.

En service actif



REDACTION
ADMINISTRATION
35, Chemin Larocque
Case postale 99
Téléphone 654
VALLEYFIELD

Abonnement:
6 mois \$1.00
1 an \$2.00

LA GAZETTE

de

VALLEYFIELD

JOURNAL

D'INTERET

local et régional

PHILCO-EASY
VOYEZ - SEE
PRIMEAU & LEDUC
128 St-Laurent. Tél. 9339
VALLEYFIELD

VOL. 6 No. 1

Jeudi, le 22 mai, 1941

Le pont Valleyfield-Coteau

La Chambre de C. de Soulanges donne un magnifique banquet à tous ses membres samedi soir

M. François-Albert Angers de l'Actualité Economique, dans sa conférence, se pose la question suivante: "De quoi demain sera-t-il fait? Nous évoluons, dit-il, vers le socialisme d'Etat et il va falloir que l'homme d'affaires s'organise politiquement en sociétés professionnelles, sinon la démagogie politique s'infiltrera dans les affaires publiques

ON PARLE GRANDEMENT DU FAMEUX PONT ENTRE LES DEUX RIVES

Coteau-Landing. — La Chambre de Commerce du Comté de Soulanges, présidée par M. Victor Langevin de Coteau-du-Lac, a connu un véritable succès, samedi soir dernier, à l'Hôtel Victoria, lors de son premier dîner-causerie qui réunissait près de 150 hommes d'affaires venus entendre un distingué conférencier, M. François-Albert Angers de l'Actualité Economique.

C'était la première grande réunion officielle de cette chambre de commerce nouvelle qui compte déjà quelques deux cents membres de toutes les paroisses et municipalités du comté de Soulanges. Aussi les invités d'honneur, tout comme les membres, ont passé une soirée merveilleuse au milieu de ce groupement des mieux représentatifs et des plus soucieux de travailler dans l'intérêt de leur région.

A la table d'honneur, on remarquait MM. Victor Langevin, président; Jean-Baptiste Lefebvre, 1er vice-président; Albini Brazeau, 2è vice-président; M. Laurier Léger, secrétaire; M. François-Albert Angers, conférencier; M. Gilbert A. Latour, secrétaire de la Chambre de Commerce de Montréal; le docteur J.-L. Hébert, M. Georges-André Meloche, président de la Chambre de Commerce des Jeu-

nes de Valleyfield; le docteur O.-E. Caza, président de la Chambre de Commerce Senior de Valleyfield; M. Joseph Primeau, président de Syndicat d'Initiatives Touristiques de la région; MM. L. Fortier, G. Blanchard, A. Leroux, R. Poirier, L. Bissonnette, R.-G. Ouimet, V. Juillet, E. Leduc, J. Schmidt, F. Lortie, R. Lefebvre, F.-A. Auger, E. Rouleau, A. Blanchard, préfet du comté; le docteur E. Déguire, le notaire J.-E. Jeannotte, E. Castonguay, E. Brazeau, A. Richer et nombre d'autres.

Au cours du banquet, M. Victor Langevin, président, souhalta la plus cordiale bienvenue à tous les visiteurs et à tous les membres et invita ensuite M. Fernand Lortie à présenter le conférencier, M. F.-A. Angers, qui fut remercié par le docteur E. Déguire.

DE QUOI DEMAIN SERA-T-IL FAIT?

Au début de sa conférence, le conférencier - invité d'honneur, M. François-Albert Angers, se pose la question suivante: DE QUOI DEMAIN SERA-T-IL FAIT? "Nous vivons aujourd'hui, dit-il, des heures terribles et difficiles, des jours sombres qui vont apporter des change-

(Suite à la page 4)

Bienvenue au comité de l'emprunt de la victoire

Proposé par M. l'échevin Wilfrid Daignault, secondé par M. l'échevin J.-C. Leblanc "Que le Conseil de la cité de Salaberry de Valleyfield souhaite la bienvenue au Comité de l'Emprunt de la Victoire dont les bureaux sont installés à l'Hôtel de Ville, lui souhaite entier succès et invite la population à coopérer à ce mouvement. dans le but d'en assurer le succès".

M. OCTAVE COSSETTE VEND SON TERRAIN A LA CITE POUR \$1750.

Son Honneur le Maire a été autorisé par le Conseil à signer devant M. Tremblay un contrat de vente par M. Octave Cossette d'un terrain à la cité située à proximité du Chemin Larocque pour la somme de \$1,750.

Ce terrain servira à l'ouverture d'un rue.

LES PREDICATIONS DE M. L'ABBE SAEY

Des retraites semi-fermées seront prêchées à la paroisse du Sacré-Coeur de Valleyfield du 28 au 31 mai prochain. Les 28, 29 et 30 mai il y aura retraite de 7.30 heures à 10.30 heures du soir pour ceux qui ne pourront assister le jour.

Pour ceux qui peuvent assister le jour, la retraite se fera les 29, 30 et 31 mai de 9.15 heures a.m. à 4.30 heures p.m. Tous sont admis, les pauvres, les malades, les infirmes, les riches, etc. Ceux qui le peuvent sont invités à apporter leur diner afin de faire plus facilement la retraite en silence à l'église. Ceux qui ont des malades ou des infirmes ayant besoin d'une chaise spéciale à l'église devront avertir au plus tôt en appelant, à 202, St-Laurent, téléphone 779.

Le Recorder condamne quatre personnes à \$25.00 d'amende et à 15 jours d'emprisonnement

Le club de baseball suspend indéfiniment Armand Paquette pour s'être attaqué, avec F. Spennard, T. Paris et R. Sabourin, au Lieutenant Aimé Tessier de la force constabulaire de notre cité

ON PERD LA TETE COMPLETEMENT

L'ouverture du baseball fut marquée, dimanche, d'un scène regrettable quand Armand Paquette, Fernand Spennard, T. Paris et R. Sabourin s'attaquèrent au Lieutenant Aimé Tessier de la force constabulaire de notre cité au cours de la joute de baseball.

Exécutant les ordres des autorités du State, le constable Tessier demanda à Spennard et Paris d'évacuer le petit kiosque qui se trouve à proximité du terrain de baseball. On résista aux ordres du Lieutenant Tessier et celui-ci dut se servir de la force pour se faire respecter.

Paquette et Sabourin, en présence de cette scène, perdirent complètement la tête et accoururent à la défense, puisqu'il avait toujours à mal-

triser Spennard et Paris.

La foule s'en mêla rapidement pour arrêter Paquette et Sabourin dans leurs tentatives de frapper le constable Tessier. Celui-ci rétablit promptement l'ordre et fit arrêter ses agresseurs qui comparurent en cour du Recorder lundi matin.

Le Recorder, M. J.-A. Legault, condamna nos quatre individus à \$25 d'amende et à 15 jours d'emprisonnement et à défaut de paiement de l'amende à 15 jours additionnels de prison, pour avoir résisté aux ordres de la police et être intervenu dans ses fonctions.

Deux autres individus, Humprey et Lavigne, reçurent la même sentence pour vagabondage et résistance à la police.

Le comité des citoyens pour l'Emprunt de la Victoire tient sa première assemblée mardi

Sous la présidence conjointe du docteur O.-E. Caza et du Lieutenant-Colonel W.-G.-E. Aird, le Comité des Citoyens de l'emprunt de la victoire 1941, a tenu, mardi soir, à l'Hôtel de Ville, sa première assemblée pour l'organisation de la campagne de souscriptions qui s'ouvrira le 2 juin prochain dans tout le Dominion du Canada.

Au début de l'assemblée, le docteur O.-E. Caza et le Lieutenant-Colonel Aird expliquèrent le but gé-

néral de cette organisation dans Valleyfield, le fonctionnement de la présente campagne qui s'amorce et le travail des différentes sections qui se chévilent aux quartiers-généraux situés à l'Hôtel de Ville.

MM. Gontran Saintonge et A.-J. Wishart expliquèrent à leur tour le travail fait à date par le comité de publicité qui s'occupe de la propagande et des décorations dans la cité.

(Suite à la page 4)

Photographie d'amateurs

Vos films développés en 24 heures par malle à la

PHARMACIE PERRON
229, Victoria Valleyfield

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS.

Envoyez nous vos films par la malle; nous les retournerons développés et imprimés dans les 24 heures.

Avec chaque rouleau nous donnons un AGRANDISSEMENT de votre choix absolument GRATIS! Grandeur 5x7.

Film 116 ou 616 50c Film 120 ou 620 42c
Développé, imprimé Complet

Vos impressions de négatifs 127 sont agrandies 3x4 pour 4c
CONSERVEZ VOTRE COUPON D'AGRANDISSEMENT SUR CHAQUE ENVELOPPE.

En envoyant vos films inclure timbres en paiement.
Ouvrage garanti — Service rapide par malle

PHARMACIE PERRON

229, RUE VICTORIA - TELEPHONE 398 - VALLEYFIELD



Nous meublerons complètement votre maison pour \$1 à \$2 par semaine.
SPECIAL !!

Mobilier 3 chambres ... \$198.
14 morceaux mobilier boudoir
10 morceaux salle-à-déjeuner
8 morceaux chambre à coucher.

Aussi à des prix d'occasion des meubles en partie payés et non réclamés. Salle à diner. Chambre à coucher et Chesterfield.

Visitez notre nouveau département de
VETEMENTS
D'HOMMES

Vente d'ouverture à moitié prix de complets et pardessus de messieurs, etc.
\$1 à \$2 par semaine vous habillera des pieds à la tête.

CITY HOUSE
FURNITURE

259 St. Catherine W., Montreal
Emmagasinage franco jusqu'à livraison. Palera passage jusqu'à 100 milles moyennant achat de \$100 ou plus.

AGENTS DEMANDES
Ecrivez-nous aujourd'hui pour notre proposition profitable.

EXAMEN DE LA VUE

LUNETTES - LORGNONS

VERRES OPHTALMIQUES

Optométriste diplômé,

T. A. LANIEL

Spécialiste en examen de la vue.

Bureau de consultation

— à —

LA BIJOUTERIE

T. A. LANIEL

VALLEYFIELD, P.Q.

12, Nicholson,

Téléphone 243,

La Gazette de Valleyfield

Publiée à Huntingdon tous les jeudis

Journal hebdomadaire de rédaction et d'information entièrement dévoué aux intérêts de Valleyfield et du district.

AIME LAURION, Rédacteur-en-chef

Casier Postal 99

35, Chemin Larocque

Tél. 654

Jeudi, le 22 mai, 1941

Le pont Valleyfield-Coteau...

(Suite de la page 3)

ments profonds dans toute notre économie sociale, politique et interne. Nous évoluons rapidement depuis cinquante ans et que pouvons-nous faire actuellement pour améliorer notre demain?

"La guerre modifie considérablement notre situation économique; les hommes d'affaires avaient la liberté de fonder des industries avant la guerre, d'en décider le fonctionnement, de songer à toutes les possibilités commerciales. Tout le monde était libre d'acheter ce qu'il voulait selon les besoins des consommateurs. Aujourd'hui, le gouvernement a tout le contrôle de notre vie économique; il y a partout des régisseurs et des contrôleurs qui fixent les prix et la production, le change et le commerce extérieur.

"Le gouvernement intervient même dans les différents ouvriers; le gouvernement s'assure de la courbe des prix; le gouvernement établit une politique d'emprunt et d'impôt selon les besoins de l'heure, en un mot nous nous acheminons vers le socialisme d'Etat.

"Nous évoluons rapidement vers le socialisme d'Etat. Que pouvons-nous attendre de l'après-guerre? La situation actuelle, de la guerre de 1930, est bien différente de celle de la guerre de 1914. C'était alors l'âge d'or du libéralisme économique;

tout le monde gagnait de gros salaires; l'industrie avait de très gros revenus et on aspirait, après la guerre de 1918, aux mêmes conditions de vie.

"Après de dix ans d'une période de reconstruction, les résultats se sont avérés pitoyables et nous avons connu les affres et les misères de la crise de 1929 pendant une autre période de 10 ans, jusqu'en 1939, alors que l'industrie accéléra sa production pour répondre aux besoins nouveaux de la guerre.

"A la fin de cette guerre, nous connaissons probablement une période de reconstruction d'autant plus grande que les dommages seront élevés. Les intérêts privés seront d'autant appauvris qu'ils auront été saignés et qui ne nous dit pas que l'état devra garder le contrôle de toute notre vie économique. Est-ce que l'atmosphère d'alors sera favorable à une telle coercition?

Aujourd'hui on parle de l'après-guerre et en exigera peut-être que le gouvernement assume la responsabilité de la reconstruction de l'après-guerre, ce qui voisine fort le socialisme d'Etat. Aussi les esprits sont-ils prêts à recevoir les nouvelles formules de cette politique pratiquée dans les pays totalitaires et cet esprit s'est infiltré dans tous les milieux de nos classes sociales.

Ce n'est guère surprenant que le foule se tourne vers l'état pour trouver la solution à tous ces

Le comité d'Emprunt pour la Victoire.....

(Suite de la page 3)

MM. Louis Desrosiers et Chas. Gurnham, président des comités, donnèrent à leur tour un aperçu de leurs initiatives qui se concrétiseront dès le début de la campagne tandis que MM. Gérard Bélanger et H.-K. Crabtree, organisateurs de la cité, firent connaître aux quelques cent personnes présentes le travail accompli par le bureau central de l'organisation.

Les capitaines d'équipes pour les différents quartiers de la cité sont: MM. Roger Billette pour le quartier nord, Adrien Cholette pour Belle-rive est, Charles Gurnham pour Belle-rive ouest, Paul Chatel et Delpha Sauvé pour le quartier centre et Louis Desrosiers pour le quartier ouest.

problèmes. Nous avons les C.C.F. dans le monde anglo-saxon; le Québec vient d'étatiser l'électricité. La menace rouge plane sur le monde ouvrier et personne ne voudra que le gouvernement abandonne l'industrie privée après cette guerre.

Les circonstances de demain exigeront plus de coordination, plus de coopération et fatalement et nous évoluons vers le socialisme d'Etat. Est-ce que nous allons permettre à la politique d'intervenir dans la pratique ou allons-nous laisser introduire la démagogie dans les affaires?

"Il faudra donc que l'homme d'affaires ait une vie publique plus prononcée plus active; il va falloir qu'il s'organise davantage et c'est ici que les corporations professionnelles entreront en jeu. L'action corporative fera son oeuvre et son chemin ou l'état se verra forcé d'intervenir.

"Demain sera donc fait d'un peu ce que vous l'aurez fait.

Le docteur O.-E. Caza, M. Euclide Rouleau, maire de Coteau-Landing, M. Alphée Blanchard, M. J.-B. Lefebvre, M. Gilbert A. Latour, M. Georges-André Meloche, M. Aimé Laurion et M. Joseph Primeau adressèrent également la parole.

PETITES ANNONCES

Payables d'avance

FEMMES & HOMMES DEMANDES

Désirez-vous améliorer votre situation? Vendez une ligne complète de nécessités domestiques comprenant THE, CAFE, Produits GRATIS dans un territoire exclusif. Trente jours d'essai GRATIS. Pour renseignements, catalogue, adressez-vous: JITO, 1435, Montcalm, Montréal.

LOTS A VENDRE

Beaux grands lots à vendre sur la rue Cléophas, près du Boulevard du Hâvre; grandeur 48x100 pieds, d'une valeur de \$150 à \$200. Conditions faciles: \$10. comptant et \$3. par mois. S'adresser à M. Arthur Meloche, 9, rue Boyer, tél. 639, Valleyfield.

A VENDRE

Un poêle à l'huile avec trois brûleurs en parfait ordre. Aussi une bonne glacière et des chaises en cuir. S'adresser à 131, rue Champlain, Valleyfield.

ON DEMANDE

Des cochons de 40 à 100 livres. A.-C.-H. Picard, Huntingdon, tél. 326. (15-22-29-C)

CHAMBRE ET PENSION

Chambres à louer avec pension si désirée. S'adresser à M. Aimé Tessier, 239, rue Danis, Belle-rive, tél. 447 ou 103. (15-22-29-P)

A VENDRE

Chevrolet Coach 1930 en bonne condition. S'adresser

94, Grande Île, Valleyfield

POUR VOS POUSSINS

La qualité des poussins a une double valeur ces jours-ci. Des poussins "Bray" d'un troupeau fort, à bonne heure et régulier. On peut s'y fier. Des poussins qui vous assureront un bon marché. Poulets pour livraison immédiate. Arthur Gervais, Saint-Urbain, Qué. (1-8-C)

Ste-Barbe

Naissance

Le 7 mai 1941, à M. et Mme Lucien Leduc, née Yvonne Brossoit, est né un fils baptisé sous les noms de Joseph, Marie, Jacques, Edgar. Parrain et marraine, M. et Mme René Ethier, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Armand Lauzon.

Décès

A Ste-Barbe, le 14 mai est décédé M. Philorum St-Arnaud, époux en second noce de Elaudie Legault, à l'âge de 73 ans et 3 mois. Les funérailles eurent lieu vendredi le 16 en l'église paroissiale.

Va et vient

Mme Joseph Lavoie de l'Abitibi, visita son père, M. Léon DeRepentigny, en fin de semaine, après 8 ans d'absence.

M. François Cloutier, inspecteur d'école, a fait sa visite dans les écoles de la paroisse, la semaine dernière.

A l'occasion du retour de Mme Joseph Lavoie de l'Abitibi se réunissaient chez M. Léon DeRepentigny, dimanche dernier, MM. et Mmes Donat Glaude, Alcedart Bélanger, Octave Ladéroute, Lucien Lalonde, de Montréal, Aldoma DeRepentigny, Lionel DeRepentigny, Léon DeRepentigny, fils, et leurs enfants.

LISEZ.....

La Gazette de Valleyfield

Chez nos hommes d'affaires



Philippe H. Boyer,
Assistant gérant
La Sauvegarde
La plus ancienne compagnie d'assurance-vie canadienne française.
ST-LOUIS-DE-GONZAGUE
Tél. 1192-w-11

Camille Doucet,
Assurances générales
Feu - accident - vol - automobile etc.
26, St-Louis - Tél. 189

Joseph Primeau,
Gérant de district
LA "LAURENTIENNE"
Compagnie d'Assurance-Vie
Téléphone 50
105a, rue Champlain, Valleyfield

Bourassa & Frère Enrg.
Assurances générales
Feu - accident - maladie - vol automobiles
Tél. 1037 ou 676

Bélanger & Godbout,
ASSURANCES
Automobiles, Responsabilité publique et patronale, Vie, Accident et Maladie, Feu, Vol, etc.
48, Ste-Cécile Tél. 802

Aumais & Aumais Enrg.
ASSURANCES GENERALES
Représentants de L'Union de Paris
Tél. 452
72, Montcalm - Valleyfield

Téléphone 1313
FORTIN BUSINESS COLLEGE
J.-L. ARSENAULT, B.L., Principal
217, rue Victoria - Valleyfield, P.Q.

Cartes professionnelles

Georges A. Meloche,
B.A.
AVOCAT
Bureau: Hôtel de Ville
Tél. 691 Rés. 1280
VALLEYFIELD

Me Gontran Saintonge,
AVOCAT,
64, Ste-Cécile Valleyfield
Téléphone 500.

Lionel Cosette, L.L.L.
Cosette & Cosette,
Jean-Paul Cosette, L.L.L.
Avocats VALLEYFIELD
Au Château, à Huntingdon, les 1er et 3e samedis de chaque mois. Téléphone 43.

Robert Besner,
NOTAIRE
Bureau: 64, rue Ste-Cécile,
Résidence: 62, rue Ste-Cécile.
Téléphone 38,
VALLEYFIELD

DR. LORENZO DE GRANDPRE
"Rayons Ultra-Violet"
Tél. 146, 23, Jacques-Cartier
VALLEYFIELD

Albert Leblanc
B.A., L.L.L.
AVOCAT
Bureau: 44, Ste-Cécile, 2e étage
Téléphones:
Bureau No 514; Résidence No 666

Dr AIME LEDUC,
Valleyfield
79 Ste-Cécile - Tél. 803

Dr. Lucien Perron
de l'Hôtel-Dieu de Montréal
Spécialiste pour les maladies des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge.
Heures de Bureau:
Tous les mercredis et vendredis soirs de 7 à 10 h. Samedi toute la journée.
211, VICTORIA,
Tél. 1220

Docteur Yvan Brassard
médecin-chirurgien
412, Blvd. du Hâvre,
Tél. 701,
VALLEYFIELD

J. M. LAFLEUR,
D.E.B.A.
ARCHITECTE
Tél. Bureau 88,
309, rue Victoria, Rés. 204,
VALLEYFIELD

Arthur W. Sullivan
(Successor de J.-H. Sullivan)
ARPENTEUR GEOMETRE
Valleyfield, P.Q.
Téléphone 401, Casier 124

Rodolphe Bédard
Bureau établi en 1908
EXPERT-COMPTABLE
Licencié et agréé
(Charteré comptant),
Consultations pratiques en matières Commerciales et Financières.
425, Avenue Viger,
MONTREAL

Les Nouvelles Sociales

A l'occasion de son anniversaire, Mgr. Paul-Emile Leger a été hier après-midi l'objet d'une réception faite par les élèves des Ecoles de la Paroisse Ste-Cécile. Un bouquet spirituel fut offert au Jubilaire; une messe à laquelle assistèrent les élèves fut célébré à son intention, le matin.

M. J.-G. Marien, inspecteur régional des écoles, est attendu vendredi et doit rencontrer MM. les Commissaires.

Mme Hercule Marchand a passé la semaine dernière à Montréal, chez M. et Mme Jos. Savaria.

M. et Mme W.-F. Tigh ont passé quelques jours à Montréal dernièrement.

Mlle Thérèse Roch de Montréal

était en fin de semaine l'invitée de Mlle Rachel Girard.

Mme Orphir Leduc et son fils, Paul-Emile, en fin de semaine, à Valleyfield, chez M. et Mme Eucher Robillard.

M. Adélar Monette et sa famille sont définitivement installés à leur villa dans la Baie.

M. W.-F. Tigh était à Toronto ces jours derniers.

M. et Mme François Dussault d'Amos Abitibi, étaient à Valleyfield en fin de semaine, les hôtes de M. et Mme Paul Guindon.

Mlles Cécille et Marie Frappier de Montréal étaient en fin de semaine les invitées de Mlle Marthe Rousseau.

M. et Mme J. Murphy de Montréal chez M. et Mme W.-F. Tigh, ces jours derniers.

Mme Paul Guindon était à Huntingdon au début de la semaine, l'invitée de sa mère, Mm Octave Dorais.

M. et Mme David Lynch étaient à Malone, dimanche dernier.

M. et Mme Roger Amyot de St-Jean ont visité leur famille à Valleyfield, dimanche.

Mlle Liliane Potvin, G.M., et Dr. Lussier de Montréal étaient à Valleyfield en fin de semaine.

Mlle Madeleine Meloche de Montréal a passé quelques jours chez Mlle Margot Tremblay.

M. et Mme Maurice Nicholson ont passé la fin de semaine à St-Jean chez M. et Mme Armand Tougas.

Mlle Margot Labelle de Montréal était de passage à Valleyfield, jeudi dernier.

M. Hercule Marchand et sa famille se sont fixés à leur villa d'été à Hungry Bay, mardi dernier.

M. Raymond Lapointe et sa famille sont définitivement installés à leur place d'été à Hungry Bay.

L'ENTRAÎNEMENT DES JEUNES AU FORT DE SALABERRY DE VAL.

Sur la proposition de M. l'échevin J.-A. Mallette, le conseil de la cité enverra une demande au gouvernement fédéral, au Ministre de la défense nationale, de continuer le système adopté au début de la période d'entraînement obligatoire, c'est-à-dire d'ordonner que l'entraînement militaire des jeunes gens de Valleyfield et des comtés environnants se fasse au camp militaire de Valleyfield, au Fort Salaberry.

Le comité de publicité de l'Emprunt de la Victoire organise un concours de vitrine

Une page de publicité aux vainqueurs de ce concours pendant la campagne de l'emprunt — Trois prix seront donnés pour les plus belles vitrines — Décorations du 2 juin au 23

Le Comité de Publicité de l'Emprunt de la Victoire 1941 organise un concours de vitrines qui durera les trois premières semaines de la campagne, soit du 2 juin au 23 juin, et les trois vainqueurs auront droit à une page de publicité dans les deux journaux locaux.

C'est dire que les plus belles vitrines attireront l'attention non seulement des juges de ce concours mais de tous les citoyens qui circulent dans nos rues et qui achètent chez nos marchands de la cité.

Les décorations doivent avoir pour thème la campagne de

l'emprunt de la victoire et on pourra se procurer facilement des pancartes au bureau central de l'organisation, à l'Hôtel de Ville, Valleyfield.

M. Maurice Nicholson s'occupera des décorations dans la ville et chez les marchands. Il a donc entre les mains un travail immense qui commande la coopération de tous les citoyens afin d'assurer un succès complet de cette initiative.

Pour de plus amples détails, on peut s'adresser au bureau de l'Hôtel de Ville, tél. 1400, Valleyfield ou à M. Maurice Nicholson, tél. 1038, Valleyfield.

St-Stanislas de Kostka

Notes scolaires d'avril

6e année—Marie-Jeanne Daoust, 97.1; Raymonde Lemieux, 96; Robert Tremblay, 94.7; Paul Brosseau, 92.6; Fernande Brière, 88.2; Claire Hamelin, 80.6; Fabiola Myre, 76.3; Lucille Vaudrin, 70.7; Eugène Vachon, 68.9; Normand Lalonde, 66.1; Philippe Brière, 62.1.
5e année—Rachel Sauvé, 89.2;

Gilles Gendron, 81.5; Rita Brière, 77.4; Jeannine Desgroseilliers, 71; Jean-V. Théorêt, 68.2; Gérard Leduc, 66.6; Dolorès Longtin, 64.9; Giséle Vaudrin, 64.5; Antoinette Montpetit, 63.1; Rita Leduc, 60.5.
Mlle Ange-Emma Brière, Inst.

Décès de Mme Veuve J. Ed. Dupuis

Nous avons le regret d'annoncer la mort de Mme Vve J.-Edouard Dupuis de St-Anicet (née Alphonsine Tessier) survenue dans la nuit de mardi à mercredi chez ses filles Rhéa, Laure et Jeanne, domiciliées à Montréal, 4491 rue de Lanau dière.

La dépouille mortelle est exposée dans les salons mortuaires de l'entrepreneur Gougeon, à 1557 Ave. Mont-Royal Est. Les funérailles auront lieu, vendredi matin, à 10 heures de l'avant-midi, en l'église paroissiale de St-Anicet.

Elle laisse dans le deuil ses fils Alexandre, Arthur, Roméo, Alcide; ses filles, Mmes Cléophas Leblanc, Frédéric Caza, Avila Larose, Doslthée Gendron, Aurèle Hébert, Rhéa, Jeanne et Laure Dupuis.

La FAIBLESSE
PEUT DISPARAITRE FACILEMENT
Symptômes ou conséquences de l'ANÉMIE:
Pâleur, Irrégularités
Fatigue, Nervosité, Périodes douloureuses
Faiblesse, Manque d'Appétit
Douleurs de Dos, de Reins
Troubles internes essentiellement féminins
TONIFIEZ-VOUS EN PRENANT LES BONNES PILULES ROUGES
POUR LES FAIBLES ET FEMMES FAIBLES
Cie Chimique FRANCO
Américaine Ltée,
1570, rue St-Denis,
Montréal

Les finissants de 1931 présenteront leurs hommages à leur Alma Mater, samedi le 24

Les Finissants de 1931 au Séminaire de Valleyfield visiteront samedi le 24 mai leur Alma Mater et présenteront leurs hommages respectueux à Son Excellence Monseigneur J.-A. Langlois, évêque du diocèse de Valleyfield, et à M. le Chanoine Lionel Déguire, Supérieur du Séminaire.

Les membres de ce conventum qui se réunira samedi prochain sont le docteur Lucien Julien, président, Montréal; M. Germain Lefrançois, ingénieur, Longueuil; le docteur Jean-Pierre Bombardier, Verdun, secrétaire; MM. René Archambault, Valleyfield; Conrad Besner, comptable, Valleyfield; le docteur Yvan Brasseur, Valleyfield; Fernand Bricault, ingénieur, Montréal; Gérard Desrosiers, comptable, Valleyfield; Ernest Julien, comptable, Montréal; Conrad Laberge, notaire, St-Sauveur; Léandre Laouceur, contre-maitre, Valleyfield; M. l'abbé Laurent Legault, Valleyfield; M. Victorien, Maher, inspecteur, St-Timothée; le docteur Gérard Poupard, Montréal; M. Joseph Primeau, courtier en assurances, Valleyfield; M. Paul-Emile Reid, inspecteur, Lachine, et Rosaire St-Onge, ingénieur, Sherbrooke.

A cette occasion, les élèves actuels joueront le drame "Le Sang des Martyrs," et donneront la réception suivante aux Anciens:

Harmonie, "Le retour au foyer," "La Cécilienne"; Bienvenue aux Anciens, Gaëtan Gauthier; "Le Sang des Martyrs" 1er acte, "Il vaut mieux mourir en martyr que de vivre en ennemi de Dieu"; Réponse du Président du Conventum, M. Lucien Julien; "Le Sang des Martyrs," 2ème acte, "Serons-nous dignes de nos aînés?"; Chronique du Temps Jadis, M. Jean-Pierre Bombardier; "Le Sang des Martyrs," 2ème acte, "Vive le Christ-Roi"; Régala musical, M. Victorien Maher; Apothéose des Martyrs; Harmonie, "Au Revoir"; "O Canada."

Cazaville

M. Marcel Caza, Mlle Jeannette Dumont de Valleyfield étaient en visite dimanche chez M. Aldoma Caza.

La famille P. Déniger, Huntingdon, était dimanche chez leur fille, Mme Joseph-Etienne Trépanier.

Accident

M. Oscar Lecavalier fut la victime d'un accident d'automobile.

M. Zénophile Quesnel passe une quinzaine chez son frère, M. Damien Quesnel, à St-Isidore de Prescott.

DENTISTE

Dr JUTRAS

Rue du Marché -- Tél. 1300

LA TROUPE ST-JEAN

de la Cathédrale de Valleyfield

PRESENTE

L'ABONNEUX

drame social en trois actes

par CYPRIEN

A ST-JEAN CHRYSOTOME LE 2 JUIN

à la Salle Paroissiale à 8 heures

A STE-MARTINE LE 9 JUIN

à l'Ecole d'Agriculture à 8 heures

15-22-29 mai

Electriciens et aides électriciens demandés

Ceux qui travaillent actuellement sur des travaux du gouvernement ne doivent pas faire application.

S'adresser --

CASIER 99

La Gazette, Valleyfield

Chacun son Rôle



LE COMBATTANT

C'est une guerre dont dépend notre existence. C'est une lutte à mort. Il faut vaincre. Pas de demi-mesure, pas de compromis. Il faut en finir.

L'argent est le nerf de la guerre.

Quoi que l'on vous demande de payer ou de prêter, c'est bien peu en comparaison du sacrifice de nos soldats qui offrent leur vie

L'OUVRIER

Sachons regarder la vérité en face, et la vérité nous délivrera. C'est pour la liberté que nous combattons, la liberté matérielle et morale qui fait tout le prix de la vie.

Si nous perdons la guerre, nous perdons tout.

Sachons nous imposer les sacrifices nécessaires.

La Grande-Bretagne nous donne l'exemple d'un héroïsme qui émerveille le monde.

Ouvriers, faisons notre part. TRAVAILLONS, PRODUISONS.



TOUS SOUSCRIPTEURS

Jetons nos dollars dans la mêlée.

Le Canada possède d'immenses ressources. N'épargnons rien.

Pendant que nos combattants risquent leur vie, sacrifions une partie de notre bien-être.

Aujourd'hui, le Canada demande de l'argent. Nous en avons.

Il est vrai que nous dépensons des milliards et que nous payons déjà de lourds impôts. Mais la plus grande partie de ces milliards et de ces impôts est dépensée au Canada. Donc cet argent vous revient. Faites-le circuler. Affectez-le de nouveau à la poursuite de la guerre, afin qu'il serve à plusieurs reprises jusqu'au jour où le Droit triomphera et où le monde sera libéré.



COMBATTONS TRAVAILLONS SOUSCRIVONS

Le Canada veut rester libre

MINISTÈRE DES FINANCES; CANADA



Ici et là à travers

La terre



nos campagnes

chez nous



Les Prix du Marché

ANIMAUX VIVANTS

Prix obtenus sur le marché de Montréal, lundi le 19 mai, 1941 par la Coopérative Canadienne du Bétail de Québec, Limitée.

B1 (135-175) (Bacon) Prix de base. Vendus vivants. Nourris et abreuvés, \$9.40. Par camions, \$9.50. Truies, 5c - \$6.50. Vendus abattus, \$12.50.

PRIME — A ou Sélect (140-170 lbs) Poids chaud abattu, \$1.00.

RABAIS — B2 (125-135 lbs), 50c; B3 (176-185 lbs), \$1.50; C1 et C2 (120-175 lbs), \$1.00; C3 (176-185 lbs), \$2.00; D1 et D2 (120-175 lbs), \$1.50; D3 (176-185 lbs), \$2.50; Légers, 119 lbs et moins, \$1.50; Légers, moins de 100 lbs, \$2.00; Pesants (186-205 lbs), \$2.00; Extra pesants (206-220 lbs), \$2.50 le 100; Extra pesants, 220 et plus, \$3 du 100.

VEAUX DE LAIT — Choix \$9.00-9.50; Bon, \$8.00-8.50; Moyen, \$7.00-7.50; Commun, \$5.50-6.50; D'herbe, \$3.50-4.00.

BOUVILLONS — Choix, \$9.00-9.25; Bon, \$8.50-8.75; Moyen, \$7.25-8.00; Commun, \$5.50-6.75.

AGNEAUX DU PRINTEMPS — Bons, \$7.-\$8. chacun; Moyens, \$6.-\$7. chacun.

MOUTONS — Bon, \$5.50-6.00; Commun, \$3.00-4.00.

TAURES — Choix (type à boucherie) \$8.00-8.50; Bonne, \$7.25-7.75; Moyenne, \$6.00-7.00; Commune, \$4.00-5.00.

VACHES — Choix (type à boucherie) \$6.50-7.00; Bonne, \$6.00-6.50; Moyenne, \$4.75-5.50; Commune, \$4.00-4.50; Très Com., \$3.00-3.50.

TAUREAUX — Choix (type à boucherie), \$6.25-6.75; Bon, \$5.75-6.00; Moyen, \$5.00-5.50; Commun, \$4.25-4.75.

POULES VIVANTES — A - 5 lbs et plus, 20½c; B - 4 lbs jusqu'à 5 lbs, 18½c; C - 3 lbs jusqu'à 4 lbs, 16½c; Coqs, 14c.

POULETS VIVANTS "A GRILLER", GRIS ET ROUGES — A - 2 lbs jusqu'à 2½ lbs, 23c; B 1½ lb jusqu'à 2 lbs, 21c; C - 1 lb jusqu'à 1½ lb, 19c.

POULETS VIVANTS "A GRILLER", BLANCS — A - 2 lbs jusqu'à 2½ lbs, 20c; B - 1½ lb jusqu'à 2 lbs, 18c; C - 1 lb jusqu'à 1½ lb, 16c.

OEUFs — A - Gros, 22¼c; A - Moyens, 20½c; B - 19½c; A - Poulettes, 19c; C - 17¼c.

LAPINS VIVANTS — 5 lbs et plus, la lb, 11c.

N.B. — Les poulets de pesanteurs moindres et de mauvaise qualité qui n'entrent pas dans ces catégories indiquées seront payés aux prix qu'il nous sera possible d'obtenir.

VEAUX ABATTUS-ENGRASSES AU LAIT — Bons, 10½c; Moyens, 09¼c; Communs, 07¾c.

POULETS ABATTUS - ENGRASSES AU LAIT — Spécial - 6 lbs et plus, 28½c; A - 6 lbs et plus, 27½c; A - 5 lbs jusqu'à 6 lbs, 26½c; B - 6 lbs et plus, 24½c; B - 5 lbs jusqu'à 6 lbs, 23½c; B - 4 lbs jusqu'à 5 lbs, 22½c.

POULETS ABATTUS (Sélectionnés) — Spécial - 6 lbs et plus 27½c; A - 6 lbs et plus, 26½c; A - 5 lbs jusqu'à 6 lbs, 25½c; B - 6 lbs et plus, 23½c; B - 5 lbs jusqu'à 6 lbs, 22½c; B - 4 lbs jusqu'à 5 lbs, 21½c; C - 5 lbs et plus, 20½c; C - 5 lbs jusqu'à 6 lbs 19½c; C - 4 lbs jusqu'à 5 lbs, 18½c.

St-Agnès-de-Dundee

M. Hervé Charlebois, chapelain dans un centre militaire à Montréal, ainsi que sa mère, Mme J. Charlebois de Valleyfield, étaient de passage la semaine dernière, au presbytère, chez M. le curé Boissonneault.

Mme Boissonneault de Montréal passait la semaine dernière en visite au presbytère chez son fils, M. le curé, J.-U. Boissonneault.

Mlle Emma Latulipe de Valleyfield passait quelques jours en visite chez ses parents, M. et Mme Alfred Latulipe.

Mlle Jeanne Picard a passé la fin de semaine dernière chez sa mère, Mme J. Picard, à Montréal.

Mme William Carrière et M. Rosaire Vallée, étudiants de l'Institut Agricole d'Oka, étaient de passage chez des parents et amis dans notre localité, en fin de semaine dernière.

CESSEZ DE "DROGUER" LA CONSTIPATION!

Sachez vous attaquer à la cause et la corriger

LONDON, Canada: Comme vous le diront nombre de médecins, la cause ordinaire de la constipation est souvent l'insuffisance de "volume" dans l'alimentation. Si tel est votre cas, essayez le ALL-BRAN KELLOGG.

ALL-BRAN apporte le "volume" nécessaire pour assurer la régularité naturelle! Mangez chaque matin de cette délicieuse céréale, buvez beaucoup d'eau et vous vous porterez mieux. En 2 grands dans les épiceries. Fabriqué au Canada par Kellogg.

UN REMÈDE TONIQUE pour le Sang et les Nerfs

Sans prix à cette saison de l'année parce qu'il fournit la Vitamine B₁ et les substances minérales si nécessaires pour améliorer la qualité du sang et aider les nerfs. Pour meilleur appétit, meilleure digestion, meilleur sommeil et pour meilleure santé, prenez la Nourriture du Dr. Chase pour les nerfs.



Les nouvelles taxes fédérales

Voici quelques uns des items qui toucheront presque tout le monde dans le Québec.

Impôt sur le revenu: les exemptions restent les mêmes: \$750 pour les personnes seules et \$1,500 pour les gens mariés, sans enfants. Sur le revenu dépassant ces sommes, l'impôt sera calculé à 15% du premier mille dollar, plus 5% sur le supplément.

La défense nationale: cette imposition s'applique à tous les salaires et est prélevée par le patron. Le taux en est élevé de 3 à 7% et de 2 à 5%, selon les cas.

Taxe sur la gazoline: sur-taxe de 3%, au fédéral, sur le prix déjà taxé de l'essence.

Taxe sur la vente des automobiles: l'impôt sur les autos coûtant \$900 ou moins passe de 20 à 25%.

Les matériaux de construction: l'exemption de taxe de vente sur les matériaux de construction est supprimée. La taxe ordinaire de vente à 8% est désormais imposable.

Amusements: une nouvelle taxe de 20% est ajoutée aux prix réguliers de tous les théâtres.

Liqueurs douces: par suite de la nouvelle majoration de taxe sur le gaz carbonique, les bouteilles de liqueurs douces se vendront probablement un sou plus cher.

La bière: une nouvelle taxe sur le malt force les brasseries à vendre leur produit 5 sous plus cher, les petites bouteilles et 10 sous de plus sur les grosses bouteilles.

Taxe sur le sucré: augmentation d'un sou la livre et d'un demi-sou sur le glucose.

Vins: vins ordinaires, taxe majorée de 15 à 40 sous le gallon; les vins effervescents, de \$1.50 à \$2.00 le gallon.

Téléphones: à longue distance, majoration de la taxe de 6 à 10%, avec maximum de 50 sous.

Voilà les principales dispositions du nouveau budget qui affectera un peu tout le monde. C'est la poursuite de la politique adoptée du "pay as you go"—"payer à mesure." Il s'agit de garder saines, les finances du gouvernement et de protéger le crédit d'une nation et de chacun des citoyens.

SALADE TENANT LIEU DE PLAT PRINCIPAL

Pour un Souper de Printemps



SALADE D'OEUFs FARCIS

Coupez 6 oeufs durs en deux, sur la longueur, puis enlevez les jaunes. Ecrasez les jaunes ajoutez-y 3 cuillerées à soupe d'India Relish Heinz, ½ cuillerée à thé de sel, une pincée de poivre, 3 cuillerées à soupe de Mayonnaise Heinz et 1 cuillerée à thé de Vinaigre Blanc Distillé Heinz. Mélangez bien. Remplissez-en les blancs, placez trois moitiés par portion sur un nid de cresson de fontaine, avec une cuillerée à soupe de Mayonnaise Heinz au centre. Servez avec des 'crackers' de blé complet, tel qu'illustré. (4 portions).



POUR faire des salades dont les gens n'oublieront pas la saveur, employez des Vinaigres purs Heinz! Ces excellents vinaigres sont faits avec les meilleurs ingrédients qui soient—et vieillissent lentement dans des fûts en bois jusqu'à maturité complète. C'est pourquoi ils assurent plus de saveur et de piquant aux salades—et c'est aussi pourquoi il en faut moins! Choisissez ceux que vous préférez parmi ces trois: Vinaigre de Cidre Heinz pour salades de fruits—de Malt, pour les salades plus copieuses—le Vinaigre Blanc Distillé, pour les sauces à salades bouillies et les marinades.

H. J. Heinz Company of Canada, Ltd.

VINAIGRES PURS HEINZ

La vente commence VENDREDI, le 23 MAI

à 9 a.m. précises

Grande Vente de MI-ETE

Manteaux et robes pour dames



Charmantes robes de toutes grandeurs et de toutes descriptions. Nouveaux modèles et nouvelles nuances **\$8.95**

PRIX
DE
VENTE

Vente

Complets pour hommes

Complets en tissu importé anglais, worsted épais, couleurs: vert, gris et jolis bleu et brun. Devant simples ou croisés. Modèles pour hommes et jeunes hommes.

— GRATIS —

Un chapeau sera donné avec chaque achat d'un complet durant cette vente.



Complets

pour jeunes hommes



Complets pour jeunes hommes avec pantalons longs. Complots élégants pour l'automne à prix

Spécial
VENTE

Lingerie pour dames



Spécial V-ENIE

- 200 ROBES POUR DAMES
- NOUVEAU STYLE
- NOUVELLE COULEUR

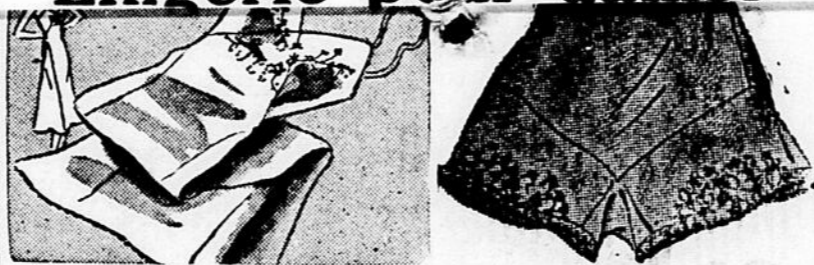
Valeur exceptionnelle à

\$1.69

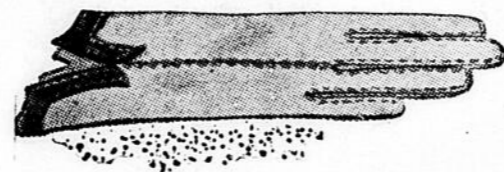
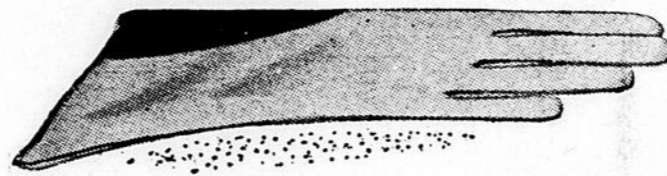
Plusieurs autres modèles à des prix plus élevés.



Lingerie pour dames



Nous avons assortiment complet de jupons pour dames. Camisoles et bouffants, brassières, corsets et corselettes, caleçons et ceintures pour dames, etc. A des prix réduits.



Gants pour dames en "Kid" ou en chamois. Toutes les couleurs. En vente à des prix réduits.

Sacs à main pour dames



Magnifiques modèles, patrons assortis. Cuir et simili cuir de bonne qualité. Il faut voir ces sacoques pour apprécier cette aubaine.

EN VENTE A PARTIR DE **79c**

pour jeunes hommes



Complet pour jeunes hommes avec pantalons longs. Complots élégants pour l'automne à prix très modiques. Complots de belle apparence, bien confectionnés en worsteds et tweeds de laine. Tissus rayés ou quadrillés ou ordinaires. Le plus bel assortiment de complots jamais offert.

Complots pour garçonnets avec pantalons courts. Envoyez votre garçon à l'école avec un de ces nouveaux complots élégants. Avant de lui acheter un complet venez voir les grandes aubaines que nous offrons. Vous serez même étonnés de trouver un si grand assortiment à si bon marché.



Robes de maison pour l'été



Styles avec poches imprimées. Charmantes robes de toutes grandeurs et de toutes descriptions. Nouveaux modèles et nouvelles nuances. Magnifiques aubaines. Groupe extraordinaire de robes d'été pour la bonne ménagère. A partir de

95c

CHEZ LEONARD

4, rue du Marché VALLEYFIELD, QUE.

PORTE VOISINE DE LA COMMISSION DES LIQUEURS



CHEMISES SPORT POUR HOMMES

Chemises de style sport. Belle confection. Couleurs variées. Prix de vente **\$1.00**



SOULIERS POUR HOMMES

Un assortiment complet de souliers d'été. Vous y trouverez les styles et les marques les plus populaires. Dessins simple ou sport. A partir de **\$4.95**



CHAUSSETTES POUR HOMMES

Patrons unis ou de fantaisie. Couleurs pour tous les goûts. Grandes valeurs dans ce groupe. En vente à partir de **45c**

Chapeaux pour hommes



Mettant en vedette le chapeau "Morgan"

Grand assortiment de chapeaux de marques bien connues. Couleurs, gris, gris pâle, brun ou vert. Toutes les pointures. A PRIX DE NOTRE GRANDE VENTE.

Plusieurs autres spéciaux ne sont pas mentionnés ici à cause du manque d'espace. Voyez notre assortiment de sous-vêtements pour dames, articles pour hommes ainsi que chemises de travail pour hommes, pantalons et overalls. Nous avons les vêtements pour toute la famille.

Prêtons pour assurer la victoire des nôtres

La province de Québec se prépare à lancer l'emprunt de la victoire pour la 3^e fois

Les chefs du Commerce et de l'Industrie prêteront leur concours aux comités chargés d'organiser la campagne

Faisant suite à l'annonce faite par le ministre des finances sur le troisième emprunt de guerre du Canada, qu'on appellera l'Emprunt de la Victoire 1941, les quartiers généraux de la province, dont les bureaux sont situés à 255 rue St-Jacques Ouest, ont annoncé de leur côté que l'organisation est en bonne voie pour assurer le succès de cette

vaste entreprise.
Des quartiers généraux, plusieurs

comités et sous-comités sont dérivés dont les ramifications s'étendent sur toute la province et dans chaque municipalité. Il est réconfortant de voir le concours précieux et enthousiaste des chefs de l'industrie, du commerce et des professions libérales qui ont offert leurs services gratuitement à l'organisation provinciale pour aider celle-ci dans la tâche gigantesque de vendre aux canadiens ce nouvel emprunt, dont chaque dollar, selon monsieur Ilsley, servira à remporter la victoire.

On rendra public dans quelques jours les détails de cet emprunt; dans l'intervalle, une activité fébrile se manifeste aux quartiers provinciaux à Montréal depuis deux semaines pour le travail préliminaire, l'enrôlement des meilleurs spécialistes, et assurer un contact intime avec les différentes organisations dont la collaboration sera essentielle à une entreprise de cette envergure. Malgré l'étendue de l'ouvrage accompli jusqu'à date, la liste des personnages à qui on a assigné un rôle à remplir ne sera

publiée qu'un peu plus tard. La gravité de la situation sur les différents théâtres de la guerre rend plus saisissante l'opportunité de cet emprunt, et a donné aux travailleurs un sens plus grand de leur responsabilité de faire un succès de cette campagne. On a le sentiment que les canadiens de toute classe saisiront avec empressement cette occasion de placer leurs économies à la disposition du pays et du gouvernement en vue d'assurer la victoire des Alliés.

Croquis de chefs

Le colonel Henri DesRosiers, D.S.O., sous-ministre de la Défense nationale

Le poste de sous-ministre de la Défense nationale tient à la fois de l'armée et de l'administration. Le colonel Henri DesRosiers, D.S.O., possède à merveille les aptitudes nécessaires à l'exercice de ces fonctions auxquelles la guerre est venue donner une importance encore plus grande qu'auparavant. En effet, l'homme qui, à la fin de la dernière guerre, revint au Canada à la tête du glorieux 22^e bataillon est aussi parvenu, en gravissant tous les échelons, au conseil d'administration d'un des plus grandes sociétés industrielles du pays.

Descendant d'une des plus anciennes familles canadiennes-françaises, le colonel DesRosiers naquit à Vaudreuil en 1893. Son père était médecin de campagne et avait une famille de dix enfants. Sa mère mourut alors que Henri était âgé de neuf ans. Le jeune garçon passa plusieurs années chez son oncle, Gustave Emond, à Ottawa, et c'est dans cette ville qu'il reçut son éducation, au collège qui est devenu par la suite l'Université d'Ottawa.

En 1901, à sa majorité, Henri DesRosiers entre au service de l'Imperial Tobacco, compagnie dont il sera plus tard l'un des vice-présidents. Au cours des années qui suivent, on lui confie successivement la direction des succursales de Saint-Jean, P.Q., d'Ottawa et de Toronto, déplacements intéressants qui lui permettent d'acquérir des connaissances utiles sur les méthodes commerciales tant dans sa province qu'en Ontario.

Les débuts laborieux de sa carrière civile ne l'ont pas empêché d'en commencer une autre, dans le milieu, et la première guerre le trouve lieutenant dans le 65^e régiment de Montréal, alors Carabiniers Mont-Royal. Il s'offre immédiatement pour le service outre-mer et part avec le 14^e bataillon, premier contingent canadien, dès l'automne de 1914. Il gagne sa troisième étoile de capitaine sous le feu, à la bataille d'Ypres, et prend part aux engagements de Festubert et de Givenchy.

Ses supérieurs le renvoient ensuite au Canada pour y lever le 163^e bataillon, unité dont on lui confit le commandement. Son bataillon est envoyé aux Bermudes pour y remplacer une unité britannique dirigée vers la France. Si son stage dans l'île calme et ensoleillée de l'Atlantique ne présente rien

(Suite à la page 11)



La Patrie a besoin de vous



LA SOLDE À L'ARMÉE

\$1.30 par jour avec, en plus, logement, nourriture, vêtements, soins médicaux et dentaires. SUPPLÉMENTS: (1) Taux variant de 25¢ à 75¢ par jour accordés aux artisans qualifiés pour la durée de leurs fonctions. (2) Allocations familiales versées par chèques mensuels.

Il y a place pour VOUS au volant d'un char d'assaut; aux manettes de contrôle d'un canon de la D.C.A.; aux guidons d'une motocyclette blindée... et VOUS, vous n'êtes pas homme à vous dérober. C'est VOTRE bataille: les armes sont forgées; la voie est prête. C'est l'appel à l'ACTION dès l'instant que vous revêtez l'uniforme. L'on a besoin de vous, de vos copains, dès MAINTENANT. Le Canada et l'Empire, votre foyer, ceux qui vous sont chers doivent être protégés; entrez dans la bataille!

Dans l'Active de l'Armée Canadienne, on a besoin d'hommes pour être affectés à l'Artillerie, au Génie, aux Signaux, aux Voitures Blindées, aux Chars d'Assaut, à l'Infanterie, aux Transports et Approvisionnements, aux Services Médicaux, à l'Intendance et autres branches du Service. L'Armée est prête à vous apprendre divers métiers et à vous entraîner à manier efficacement les engins de guerre du Canada.

Passez au Bureau de Recrutement le plus proche de chez vous. Renseignez-vous au sujet des Services qui vous intéressent; comment ils fonctionnent, ce qu'ils accomplissent. Voyez où et comment vos aptitudes trouveront le meilleur champ d'action, comment elles pourront être le mieux utilisées. Ensuite enrôlez-vous et vous connaîtrez l'ACTION que vous recherchez.

S'adresser à l'organisation Militaire la plus proche

- ou -

au Centre de Recrutement du district
1121, rue St-Jacques Ouest Montréal

MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE
CANADA

Croquis de chefs ...-

(Suite de la page 10)
d'intéressant pour le vétéran du premier contingent, il n'en est pas moins une étape importante de sa vie. C'est là qu'il rencontre sa première femme, Mlle Julia Ingham.

De retour en Angleterre, le lieutenant-colonel DesRosiers prend le commandement du 10e bataillon de réserve. Il mérite l'estime de ses supérieurs par la façon dont il règle les problèmes d'organisation et d'entraînement que présente la direction d'un effectif s'élevant parfois jusqu'à 5,000 hommes.

Après la sanglante bataille d'Amiens, il est envoyé en France pour commander le 22e bataillon, composé exclusivement de Canadiens français. C'est avec le "Vingt-Deux" qu'il est cité plusieurs fois et mérite son D.S.O. (Ordre du Service distingué). En 1919, il ramène au Canada ce bataillon de héros dont les effectifs ont été renouvelés cinq fois au cours de la guerre et qui ne s'est fait prendre que 18 prisonniers dont 5 seulement étaient valides au moment de leur capture.

Démobilisé, le colonel DesRosiers retourne avec l'Imperial Tobacco et devient gérant d'une filiale: la Compagnie B. Houde de Québec. Dès 1920, il en est le président. En 1928, il est nommé directeur de l'Imperial Tobacco et, en 1934,

vice-président en charge de la division de Québec.

De son premier mariage, le colonel DesRosiers a eu une fille, Mariette, née en Angleterre quelques jours avant l'Armistice. Après la mort de sa première femme, il a épousé en secondes noces Mlle Amélia Hamel. Les DesRosiers sont bien connus à Ottawa car bien avant d'être appelé au ministère en 1939, le colonel venait souvent dans la capitale pour assister aux levers et réceptions de Lord Willingdon et de Lord Tweedsmuir, gouverneurs généraux dont il fut aide-de-camp honoraire.

Le colonel DesRosiers a toujours été l'homme de l'heure. Soldat distingué lorsqu'il a fallu se battre, industriel compétent lorsqu'on a pu travailler en paix, le voilà revenu sous les drapeaux maintenant, qu'il s'agit d'en finir une fois pour toutes avec l'ennemi d'Ypres, de Festubert et de Givenchy. On pouvait compter sur l'administrateur pour venir parachever la tâche commencée par le soldat il y a vingt-cinq ans. Il travaille maintenant dans un bureau, un bureau où la lumière brille souvent à une heure avancée de la nuit. De toutes façons, avec de tels états de service, on peut être certain que lorsqu'il a fallu, en septembre 1939, nommer au major-général

Et vogue sur la rivière ...

Vous vous rappelez le "ferry" vermoulu qui faisait la navette entre nos rives et Côtéau et qu'une explosion malheureuse avait ébranlé de fonds en combles l'automne dernier au point que tout l'hiver, on ne vit, accosté au quai branlant qui lui servait de port d'attache, qu'un squelette informe constitué par deux roues géantes accrochées à la carcasse rouillée! ...

Et tous, nous nous disions intérieurement: "Enfin, ce chalant préhistorique a terminé son règne!"

Les malins, eux, ajoutaient cette réflexion laconique, avec un petit air entendu: "C'est un mal pour un lieu. Bientôt le pont aura tôt fait de nous le faire oublier!"

Et pendant qu'une bourrasque implacable fouettait les habitations, les soirs rigoureux, nos "habitant," pipe aux lèvres, dans leurs berceuses geignardes voyaient surgir près de leurs fermes, cette altièrè construction aux lignes aérodynamiques, au port martial! Et plus d'un se surprénait à murmurer pendant que la tempête au dehors, arrachait de plaintives mélopées aux arbres dénudés. "On va-t'y être bien avec c'te beau pont!"

Déjà le squelette s'anime sous les soins pressés d'une équipe d'ouvriers qui ont entrepris d'ériger sur cette cale vétuste, vestige de l'incendie d'hier, un traversier rénové.

Tout le long du jour, quelques curieux assistent à cette résurrection inattendue pendant que le chenal surchargé charrie les glaces flottantes vers une destination inconnue... Et oui, le sort en est jeté!

Et en attendant que le projet de notre député fédéral soit soumis, discuté, rejeté, remis sur le tapis, approuvé pour être finalement et définitivement signé nous voguerons toujours dans cette barque ar-

chaïque qu'une rénovation tardive aura sans doute rendu plus attrayante ...

Que voulez-vous, avant de penser à un pont Côtéau-Valleyfield, il faut songer au boulevard Montréal-Valleyfield qui remplacera notre "sentier" actuel puis ensuite aux mardiers branlants qui semblent avoir été jetés pêle-mêle par un entrepreneur désabusé et qui constituent le déjà célèbre pont de Bellerive... Et d'ailleurs, nos édiles sont à la tâche depuis longtemps, vous savez, pour étudier la situation et l'on nous dit, de source généralement bien informée (pour employer le langage de La Presse) qu'ils soumettront bientôt un rapport renfermant les

solutions qu'ils croient opportunes pour résoudre les problèmes créés par la sur-affluence de Valleyfield. Ensuite, ils proposeront gentiment leur documentation au Parlement et si l'on décide, là-bas, de torpiller leur travail eh bien! le rapport coulera à pic pour aller rejoindre au fond d'une mer politique les épaves de tous nos rêves nationaux y compris celui du défunt docteur Siros.

Si je m'appelais Valdombre, dont la plume-matraque distribuée à tout venant ses furibondes et mordantes attaques, je conclurais de cette situation déplorable qui transpire de notre conduite nationale: "Pauvres canayens."

—RAYMOND-MARIE.

Qu'avez-vous à gagner en conduisant prudemment, Messieurs les cyclistes?

La Ligue de sécurité de la province de Québec vient de mettre sous presse la troisième édition de son code de sécurité du cycliste, a annoncé récemment M. J.-A. Côté, président du club Cyclo-sécurité, qui a ajouté que 50,000 exemplaires constituent le présent tirage.

Une notice spéciale, suggérée par l'inspecteur T.-O. Leggett, du service de la circulation de Montréal, a été ajoutée à ce feuillet, sous forme de patte. Cet avis, signé "Votre département de police, déclare qu'il n'est pas facile d'éviter

tous les dangers du cyclisme, mais que le vrai bon cycliste peut le faire.

"Qu'avez-vous à gagner en conduisant prudemment votre bicyclette?" est-il demandé aux cyclistes, et voici la réponse: "Vous épargnez votre propre vie et celle des petits enfants, des piétons, des conducteurs et des occupants des automobiles. Vous maintenez votre bicyclette en bon état et vous êtes certain qu'elle ne sera pas endommagée. Vous méritez les remerciements de la police et de tous les usagers des rues et des trottoirs. Vous épargnez des inquiétudes et des dépenses à vos parents."

La ligue reçoit quotidiennement ces requêtes pour l'envoi de ce code pour distribution par les départements de police qui le remettent à leurs cyclistes lors de l'émission des plaques d'immatriculation. Montréal en a commandé 20,000; Québec, 6,000; Verdun, 4,000; Shawinigan-Falls, 1,000, tandis que plusieurs petites municipalités en ont demandé des quantités variant de 50 à 500.

KLEEREX

POUR LES MALADIES DE LA PEAU

Guérison l'eczéma, psoriasis, Acne, Salt Rheum, Impetigo, dartres, pustules, démangeaison, échauffaison. Donne un confort immédiat lorsque vous travaillez. En vente à

50c - \$1.00 - \$2.00 et \$6.50 (médium ou fort)

PROCUREZ-VOUS EN CHEZ VOTRE PHARMACIEN

Ne négligez pas!

DE FAIRE EXAMINER VOTRE VUE UNE FOIS PAR ANNEE

P. J. Brodeur

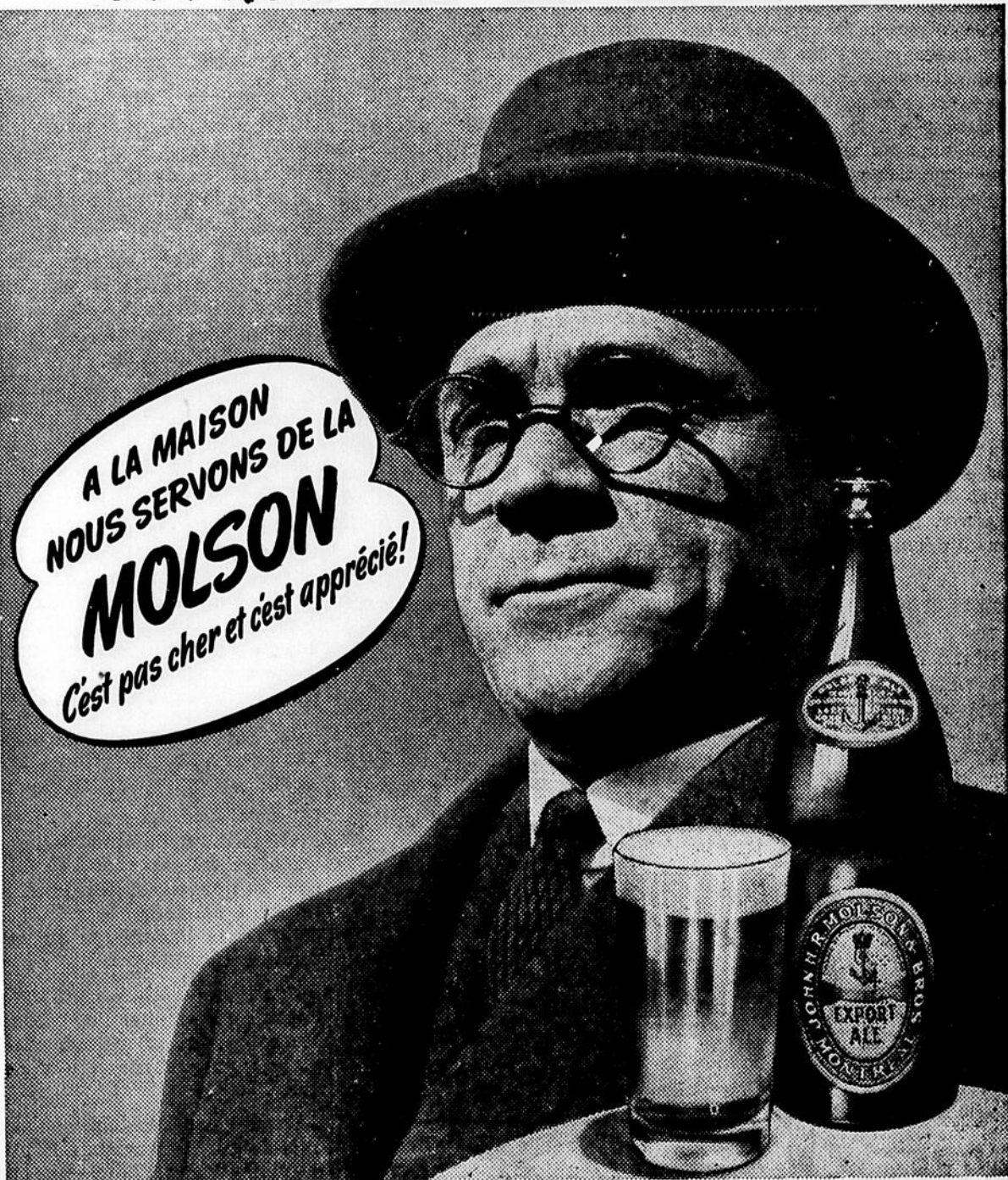
Optométriste diplômé,

201, Victoria,

Téléphone 111

VALLEYFIELD, P.Q.

OFFREZ DE LA MOLSON



Aujourd'hui, plus que jamais, chacun répète: "Pour moi, toujours MOLSON!"



"MENS SANA IN CORPORE SANO" DANS TOUS LES SPORTS



DOCTEUR ARMAND CLAIRMONT
CHRONIQUEUR SPORTIF

ICI ET LÀ • TELEPHONE 654 •

Valleyfield perd sa première joute

Les hommes du gérant Lucien Leduc mordent la poussière pour succomber devant les coups des frappeurs du club Ideal — Magnifique ouverture du baseball à Valleyfield malgré la froide température

UNE BELLE ASSISTANCE PRESENTE VALLEYFIELD A JOLIETTE DIMANCHE

Le club de baseball Valleyfield, organisé par la Chambre de Commerce des jeunes, dirigé par M. Lucien Leduc et présidé conjointement par MM. Albert Leduc et Georges-André Meloche, a subi sa première défaite de la saison, dimanche dernier, contre les redoutables frappeurs du club Ideal de Montréal par le score de 6 à 4 en présence d'une bonne assistance, malgré la froide température qui sévissait.

Dimanche prochain, les joueurs de Lucien Leduc joueront à Joliette et tenteront de remporter leur première victoire de la saison.

Son Honneur le maire J.-A. Larin ouvrit la saison du baseball en lançant la première balle. Albert Leduc, notre populaire "sportsman" qui était au bâton ne put malheureusement pas frapper le coup de circuit qu'il avait promis aux nombreux amateurs. Les nombreux amateurs qui se rendirent au terrain pour assister à la première partie de la saison virent une très intéressante partie malgré la défaite de notre équipe locale.

La partie fut très contestée. A la troisième manche les hommes de Lucien Leduc prirent les devants en comptant quatre points. Toutefois à la septième manche le coup en l'air de Larose qui fit entrer St-Jean donna un avantage au club Ideal. Avec deux hommes de retirés à la

9ème, Larose se mit en évidence en cognant un simple avec les buts remplis, pour faire compter le point gagnant. Roland Boyer, Quinlan et Seguin se distinguèrent sur l'équipe locale.

Voici le détail de cette partie:

	AB	P	H	E
Ideal—				
St-Jean, cg	4	1	0	0
Hébert, ac	2	3	1	0
Desmarchais, 3b	5	1	1	1
Larose, cd	5	1	1	0
Levasseur, 2b	5	0	2	1
D'Arme, cc	5	0	1	1
Bussi, r	3	0	0	0
Jourdain, 1b	2	0	0	0
Séguin, l	4	0	1	1
	35	6	7	4
Valleyfield—				
Boyer, cg	4	1	3	0
Paquette, 1b	1	0	0	1
Leroux, cc	5	1	2	0
Quinlan, 3b	5	1	3	0
St-Cyr, cg	3	1	0	0
Plante, 1b	1	0	0	0
Latour, x	1	0	0	0
Parker, x	3	0	2	1
Joannite, ac	5	0	1	0
Brunette, 2b	4	0	0	1
Bissonnette, l	3	0	0	0
Rivest, l	1	0	0	0
Reynolds, cd	0	0	0	0
	36	4	11	3

St-Agnès-de-Dundee

Mme J.-A. Demers était en fin de semaine chez des parents et amis à Montréal.

M. Léo Savage de Massena, N.Y., a passé la fin de semaine en visite chez ses parents, M. et Mme Trefflé Savage, Sr.

M. et Mme Sylvain Carrière et M. et Mme Roméo Carrière de Massena, N.Y., étaient en visite samedi dernier chez Mme Emma

Carrière. Dimanche étaient en visite chez M. et Mme J.-A. Normandeau; M. et Mme Ange-Albert Brunet de Beauharnois, M. et Mme François Teste et leurs filles Georgette et Madeleine, de Valleyfield, M. et Mme Roland Saucier et M. Zénophile Quesnel de St-Anicet, M. et Mme Alpha Caza.

MEDECIN DU CLUB



Le docteur J.-A. DEGUIRE, Grand Chevalier du conseil local des Chevaliers de Colomb, a été nommé médecin du club de baseball de Valleyfield. Il a offert gratuitement ses services à tous les joueurs qui pourront être blessés dans les joutes.

Jordan à Valleyfield

Il prendra part au programme de courses le 25 mai à Valleyfield

Trois nouveaux coureurs viennent d'être mis au programme des courses de motocyclette dimanche le 25 mai, au parc d'exposition de Valleyfield.

Ces trois coureurs reconnus comme des as de la piste sont Carl Cranell, de Glen Falls, Paul Kluky, de Syracuse, et George Gébo, de Plattsburg.

Cranell vient de remporter les honneurs d'un programme à Sturbridge où il s'est classé premier dans les diverses épreuves auxquelles il a pris part.

Charles Lajoie, de la Canadian Automobile and Motorcycle Racing Association, de passage à Valleyfield, a déclaré que tout était prêt pour le 25. La piste est en superbe condition. On l'a de nouveau arrosée d'huile afin de faire disparaître la poussière.

La joie a déclaré qu'il s'était assuré les services de "Dare Devil" Jordan pour un numéro sensationnel.

Ovide Pazzi, de Montréal, dans un essai fait ces jours derniers avec sa nouvelle motocyclette, a réussi à atteindre la vitesse de 98 milles à l'heure sur une distance d'un mille.

Pazzi s'est déclaré confiant de pouvoir triompher de Roméo Masse qui lui enlevait le championnat du Canada il y a deux ans.

Depuis quelques jours, on exécute de grands travaux à la piste de Valleyfield. M. Lajoie nous déclarait, hier, que la piste a rarement été en meilleur état "Tout est prêt pour le programme du

Notes Sportives Locales et mondiales

Dimanche prochain deux événements sportifs occuperont les loisirs de la population de Valleyfield. Dans l'après-midi, courses de motocyclettes et le soir, soirée de lutte.

La vainqueur du marathon Albany-New York pour motogodilles fut très disputée cette année. Fred Jacoby, de North Bergen, N.J., est arrivée bon premier avec une moyenne de 41.631 milles à l'heure. La distance de 140 milles fut courue en 3 heures, 6 minutes et 53 secondes. Il est le gagnant du fameux trophée Rayman Griffin. Il est tout probable que Jacoby prendra part à nos régates de cette année.

Notre club local de baseball a essuyé une défaite dimanche dernier probablement à cause de l'énerve-

ment produit par la bataille royale causée par quelques personnes étrangères à Valleyfield et qui ne peuvent se plier aux règlements locaux. C'est malheureux mais nous ne pouvons en blâmer les officiers du club car la partie fut des plus intéressantes surtout pour une partie d'ouverture.

Quand nos cyclistes se formeront-ils en association pour nous fournir des courses intéressantes de bicyclettes? Cette association trouverait aussi profit à organiser de petits voyages de fin de semaine comme cela se pratique ailleurs.

Nos clubs de balle-molle sont lents à s'organiser. Il est vrai que la température chaude n'est pas encore arrivé mais c'est le meilleur temps pour le travail d'organisation.

St-Antoine-Abbé

Dimanche en visite chez M. et Mme Joseph Lussier et M. et Mme Roméo Barrette, M. et Mme Eximer Lussier, M. et Mme Bolduc Lussier, Mlle Paulette Lussier, M. Renal Fortier, M. Marcel Lussier tous de Montréal.

M. et Mme René Thibeau de Montréal chez leurs parents, M. et Mme René Lussier.

M. et Mme Veranda Lemieux et leurs fillette Huguette, et Mlle Cécile Bonhomme à St-Jean Chrysostôme dimanche.

Dimanche en visite chez M. Roméo Barrette, Mlle Thérèse Barrette et M. Marc-André Barrette de Huntingdon.

Dimanche soir chez M. Arthur Chartrand, M. Armand Beaulieu, de Ormstown l'invitée de Mlle Liliane Chartrand.

Dimanche après-midi à Valleyfield M. Joseph Lussier et M. Emilien Faille a une réunion d'anciens retraitants.

Mercredi le 28 mai à St-Antoine Abbé aura lieu une partie de cartes à la salle Paroisiale, de beaux prix seront distribués, et le tirage d'un \$5.00 et un \$2.50 "en or" tous sont invité.

En visite chez M. et Mme Emile Tétreault, M. et Mme Maurice Tétreault de Valleyfield.

A Montréal lundi M. le curé Moreau et M. Marc-Aurel Lussier.

A Valleyfield samedi Mlle Gisèle Faille à la réunion, des anciennes à l'Ecole Normale.

M. Emile Dubois à Montréal ces jours derniers.

A Montréal samedi prochain Mlles Thérèse et Lucienne Barrette chez leurs parents.

St-Stanislas de Kostka

Naissance Le 12 mai à M. et Mme Henri Legault, née Laurette St-Denis est née une fille baptisée: Marie, Juliette, Monique. Parrain et marraine, M. Léo et Mlle Rollande St-Denis, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Félix Legault, grand-mère de l'enfant.

Voyagez rafraîchi

BUVEZ Coca-Cola 5¢

SOYEZ FORT

SI VOUS SOUFFREZ DE:
FAIBLESSE COURBATURES
NERVOSITÉ ÉPUISEMENT
FATIGUE HABITUELLE
MANQUE D'APPÉTIT

PRENEZ LES PILULES MORO

1566 ST-DENIS, MONTREAL

St-Chrysostôme

Dr et Mme Xiste Laberge et leurs enfants, Dr et Mme Guillaume Laberge et leurs enfants, M. et Mme Orphir Germain, M. Victor Lavoie, Mme Lippens, tous de Montréal, M. Médario Laberge de Huntingdon, Dr A. T. Laberge du Detroit, Michigan, ont rendu visite à M. Wilbrod Laberge.

M. et Mme Wilfrid Huot, Mlle Marie-Ange Huot, M. Joseph Huot à St-Antoine Abbé ces jours derniers.

Dr Watson de Howick était dans notre localité la semaine dernière. M. et Mme Willie Brossard de Montréal en promenade dimanche dernier chez M. et Mme Ernest Crête.

M. et Mme Gagné, M. et Mme Grégoire de Montréal en promenade ces jours derniers chez M. et Mme Philias Bourdeau.

M. Euclide Couillard à Valleyfield ces jours-ci.

Mlles Rita, Madeleine Huot de Ste-Martine en fin de semaine chez son père, M. Albert Huot.

Mlle Rollande Dagenais de Ste-Martine en fin de semaine chez M. et Mme Alphonse Dagenais.

M. Ampleman, agronome de Ste-Martine de passage dans notre localité ces jours-ci.

M. et Mme George Décosse et leur fils Robert étaient à St-Antoine-Abbé ces jours-ci pour as-

siter aux funérailles de M. Fabrie Asselin.

M. Adhémard Dagenais à Lacolle la semaine dernière.

M. Trefflé Laberge à Montréal ces jours derniers pour visiter des parents.

M. Beaulieu de St-Urbain de passage dans notre localité la semaine dernière.

M. et Mme Hermas Lavoie à St-Antoine Abbé dimanche dernier.

M. Joseph Huot à Valleyfield ces jours derniers.

Mlle Elise Parent de Ormstown en fin de semaine chez M. Gonzague Primeau.

M. et Mme Pierre Leclerc de Lachine en promenade dimanche dernier chez M. Wilfrid Huot.

Mme Joseph Richer et leurs enfants de Farnham de passage dans notre localité ces jours derniers.

M. et Mme Alexandre Mackenzie, M. et Mme Ernest Beaudin, M. et Mme Honoré Beaudin, M. et Mme Joseph Rouleau étaient à St-Antoine Abbé lundi dernier pour assister aux funérailles de M. Fabrie Asselin.

M. et Mme Omer Laberge, M. Louis Laberge, M. et Mme Antonio Mallette, tous de St-Urbain de passage dans notre localité.

M. et Mme Arthur Huot, M. et Mme Gendron, Mlle Agate Huot, tous de Ste-Martine de passage dans notre localité.

Ste-Philomène

Mlle Gracia Livernois de retour de l'hôpital de Verdun en bonne voie de guérison.

Le 14 mai eut lieu la célébration de la communion solennelle d'une quarantaine d'enfant.

Samedi dernier notre paroisse avait l'honneur de recevoir notre digne Evêque Mgr Langlois. Quatre vingt jeunes enfants reçurent la confirmation. Malgré la vilaine température les paroissiens étaient nombreux à cette belle cérémonie.

M. R. Desjean et son fils André de Beauharnois chez M. Philippe Desjean dernièrement.

M. Alphonse Sinclair et M. Napoléon Parent en voyage à Ottawa mercredi dernier.

M. et Mme Emilé Reid et M. et Mme Joseph Marotte de Montréal chez M. Stevens Bourcier.

M. Jean Paul Loïsele, Mme Joseph Arthur Loïsele, M. R. Maurice Vallée, Mlle Rollande

Loïsele, Mlle Lillianne Prud'homme, M. Alfred Vinet, Mlle Madeleine Loïsele à Valleyfield dimanche dernier.

M. et Mme Arthur Bourcier, Jean et Marie, Berthe Bourcier à Huntingdon ces jours derniers les invités de M. et Mme Alexandre Bergevin.

M. et Mme Aldoma Pharand de Montréal les invités de M. Jules Pitre.

Naissance.—

Le 9 mai, 1941, à M. et Mme Louis Desjean, née Blanche Alice Dubuc, est né un fils baptisé Joseph Marc Simon. Parrain et marraine, M. et Mme Albert Lazure de St-Urbain, oncle et tante de l'enfant.

Mariage.—

On annonce le mariage de M. Fernand D'Aoust, fils de M. et Mme Joseph D'Aoust, à Mlle Dolores Turcot, fille de M. et Mme Camille Turcot de Howick.

PROCLAMATION

Nous, les soussignés, maires de Ormstown, Howick et St-Chrysostôme, demandons à nos citoyens de décorer leurs demeures et leurs places d'affaires avec des drapeaux, décorations, etc., du lundi, 2 juin, jour d'ouverture de la grande campagne de l'Emprunt de la Victoire au Canada, jusqu'au 23 juin, la date de fermeture.

D.-A. Barrington,
Maire de Ormstown

Dr. W. Watson,
Maire de Howick

Pierre Gagné,
Maire de St-Chrysostôme

(C)

Ste-Martine

Mlle Blanche Picard à Montréal mercredi dernier.

M. P. Morisset et M. G. Rioux, agronome de Québec ont passé la semaine dernière à Ste-Martine. Ils ont visité les cultivateurs du comté de Châteauguay.

Armand Patenaude, jr, collegien du séminaire de Valleyfield était à Ste-Martine la semaine dernière.

M. et Mme J. Lanctôt, Jean-Louis et Marie Jeanne Lanctôt de St-Constant étaient les invités de M. et Mme Raoul Brault dimanche dernier.

Mlle Rachel Grégoire était de passage à Ste-Martine dimanche dernier.

M. et Mme P. Gagnon de Montréal en visite chez le Dr A. Patenaude la semaine passée.

Mlle Gaétane Mallette de Montréal de passage à Ste-Martine dimanche passé.

Naissance

Brault— A. M. et Mme Henri Brault, née A. Dubuc, un fils baptisé Joseph, Henri, Gérard. Parrain et marraine, M. et Mme Zénon Brault, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Jeanne Brault.

Ormstown

Va-et-vient.—

M. J.-A. Laberge de Ste-Martine était dans notre localité la semaine dernière.

M. et Mme Moïse Lemieux et leur fille Hermoza ainsi que M. Léonard Laberge visitaient M. et Mme Roméo Lavigne de Valleyfield ces jours derniers.

M. Paul Rolland d'Huntingdon de passage à Ormstown mardi dernier.

M. l'abbé Paul Déguire, Charles-Emile Parent, Georges et Roméo Cartier, Charles-Henri Bolduc assistèrent mardi dernier à la séance donnée par les Zouaves de Valleyfield.

Mme Willie Prévost et sa fille Suzanne de passage à Montréal chez des parents la semaine dernière.

Mlle Irène Bolduc de Montréal en visite chez ses parents, M. et Mme Joseph Bolduc dimanche dernier.

MM. Marcial et Georges-Aimé Barrette de St-Antoine Abbé étaient à Ormstown dimanche dernier.

MM. Claver Vachon, Réal Leduc et Viateur Lalonde de St-Stanislas de Kostka, de passage ici la semaine dernière.

M. et Mme Jim Lussier de Montréal visitaient M. et Mme Wilfrid Lussier, dimanche dernier.

Mme Alfred Primeau de passage à Montréal samedi dernier chez des parents.

M. Clarence St-Denis du séminaire de Valleyfield chez M. et Mme Horace St-Denis vendredi dernier.

MM. Lionel et Yvon Lemieux de Montréal étaient en excursion de pêche ici dimanche dernier.

M. et Mme André Billette de Ste-Barbe en promenade chez M. et Mme Téléphore Billette en fin de semaine.

M. Fernand Prévost de St-Thérèse, chez ses parents, M. et Mme Willie Prévost la semaine dernière.

Mlle Marie-Rose Primeau de Montréal visitait des parents et des amis dimanche dernier.

M. Léonard Leboeuf de St-Stanislas de Kostka visitait des amis ces jours derniers.

M. Arthur Laberge en service

actif au camp de l'entraînement de Longueuil, est venu visiter ses parents, M. et Mme Phidèle Laberge en fin de semaine.

M. et Mme Pierre Guérin et leurs enfants Pierrette, Claire, Liliane et Normand ont rendu visite dimanche dernier à Mlle Jeanne d'Arc Guérin de l'école normale de Valleyfield.

M. et Mme James Burditt et leurs enfants de Fort-Covington, N.Y., visitaient M. et Mme Gaston Cartier la semaine dernière.

M. Sylvio Lafontaine de Valleyfield de passage dans notre localité ces jours derniers.

Mlles Laurentienne Forget et Simonne Legault étaient à Valleyfield la semaine dernière.

M. Paul Cartier, fils de M. et Mme Paul Cartier de Montréal, passe quelques temps chez des amis à Ormstown.

M. et Mme Arthur Allen et leurs enfants Jeannine et Jacqueline d'Athelstan visitaient Mme Louis Primeau dimanche dernier.

Mme Vve David Barbeau de St-Louis de Gonzague visitait Mme Gilbert Parents vendredi dernier.

Mme J. Lacombe et sa fillette

St-Antoine Abbé

C'est avec regret que nous annonçons la mort de M. Fabrie Asselin à l'âge de 81 ans.

Les funérailles ont eu lieu à St-Antoine Abbé lundi à 10 heures.

Le deuil était conduit par M. René Lussier et M. Dalma Guérin ses gendres. M. Armand Asselin son fils, et ses petits fils Joël, Normand, Tancrede, Jean, Denis Lussier, ses filles, Mmes René Lussier, Mme Dalma Guérin, Aristide Yelle, M. et Mme James McConzé, M. et Mme Alex. McConzé, M. et Mme Ernest Beaudin, M. et Mme Mallette de Valleyfield.

M. et Mme Cléophas Roy, M. Bertrand de Montréal. Le convoi funèbre précédé d'un groupe de ligueurs du Sacré-Coeur. M. Décosse, M. et Mme Huot, M. Zénon Damour, Arthur et Stanislas D'Amour, M. et Mme W. Gonaud, M. et Mme Zotique Gonaud, M. et Mme Jos. Gonaud, M. Emilien Faille, maire, Gisèle, Réal et Stella Faille, M. et Mme Aimé Provost, Mme. Arthur Damour, M. et Mme Edmour Beaudin, Mme Joseph Lussier, Mme Roméo Barrette, M. et Mme O. Usereau, Mme Arthur Crête, M. et Mme Examer Bourdeau, M. Alpha Grégoire, M. et Mme Raymond Grégoire, Mlle Nataline D'Amour et Mlle Lilliane Chartrand, Mlle Gertrude et Pierrette Lussier, Mlles Adrienne et Lucienne Asselin, M. Armour Asselin.

Les Régates de Valleyfield

Les Régates de Valleyfield sont assurées d'un franc succès car déjà les plus rapides coureurs du Canada et des Etats-Unis demandent des renseignements au sujet de différentes épreuves qui composeront le programme. Les amateurs de vitesse sur l'eau verront à Valleyfield, les 26-27 juillet prochains, des courses comme jamais l'on en a vu au Canada. Le programme comprendra plus de 35 courses. c'est-à-dire que l'on devra commencer bien avant l'heure d'après-midi si l'on veut terminer pour six heures. Le comité

(Suite à la page 16)

Jeannine de passage à Montréal samedi dernier.

M. Horace Legault de Valleyfield ici la semaine dernière.

Mme Lorenzo Lazure passe la fin de semaine chez des parents à Montréal.

M. et Mme Wilfrid Lefebvre de St-Antoine Abbé de passage à Ormstown lundi dernier.

M. et Mme Georges Huot de St-Antoine étaient dans notre localité jeudi dernier.

POUR VOUS, MESSIEURS --

Charlie Rosen

PRESENTE
POUR VOTRE HABIT D'ETE
400 PATRONS
DE NOUVEAUX WORSTED

Tels que:
KYNOX
TROPICAL
BURBERRY
GABARDINE (poids léger)
TWEEDS de toutes sortes
pour votre Sport Coat.

Ainsi qu'une grande variété
d'habits prêts à porter

A partir de

\$19.50

Charlie Rosen

40, St-Laurent,

Valleyfield

VOYEZ NOS ETALAGES DES VITRINES



M. J. GREGOIRE BELANGER,

OPTICIEN

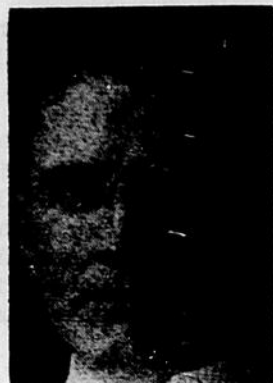
Spécialiste pour la vue

Est personnellement à son bureau à 2, rue du
Marché, Valleyfield, à la lunetterie Grégoire Bé-
langer, enrg., tous les mardi, jeudi et samedi. Pour
appointment tél. 1300.

Bureau chef: 1735, St-Denis, près St-Denis, Montréal.

LUNETTES MODERNES - VERRES PARFAITS
SATISFACTION GARANTI.

Le passé ... mais surtout le présent ... et un peu de l'avenir



avec Donald C. MacDonald

L'Allemagne ne peut faire face à une guerre de longue durée — Elle a besoin de ressources naturelles et elle ne peut les obtenir — Les demandes boches auprès du maréchal Pétain — Le refus de ce dernier — La méditerranée demeurera toujours en main anglaise

Aujourd'hui les petites nations sont perdues dans un monde déchiré par la guerre. En Europe, avec peu d'exception, elles ont disparu. Le monde est dominé par cinq grands pays, ou groupes de pays. Il y a le Japon dans l'est qui tente d'établir une hégémonie sur le continent asiatique; la Russie avec son immense territoire qui s'étend de l'Europe centrale à l'océan Pacifique; et l'Allemagne—chacun, par la nature, impitoyable et agressif. Alors, il y a l'empire britannique et les Etats Unis, forcés de construire une puissance navale, militaire et aérienne afin de garantir leur existence.

En ce moment, deux de ces cinq pays menacent la répartition de pouvoir dans la guerre—la Russie et les Etats Unis. Pendant plus de deux mois la république américaine travaille à la victoire britannique. Le passage du bill "Lend-Lease", le 11 mars, 1941, a terminé la rétraite américaine à l'isolement, commencée par la réjection sénatoriale en 1919 du traité de Versailles et la Ligue des Nations. Maintenant, le gouvernement de Washington considère la question des convois, comme une assurance que le matériel de guerre, promis à la Grande Bretagne, sera transporté en surêté au Royaume Uni. On dit vraiment à Washington que "les convois demandent des fusils, et les fusils signifient la guerre."

Le cas de la Russie n'est pas si simple. Dans une de ses adresses il y a deux ou trois ans, Winston Churchill a fait allusion à la Russie, comme "a riddle wrapped in a mystery inside an enigma". Jamais, plus qu'en ce moment, la Russie, n'a-t-elle justifié les mots de M. Churchill!

Il est certain que la Russie ne collaborera pas avec l'Allemagne au point que les Etats Unis colla-

borent avec la Grande Bretagne, et augmenteront son aide. La raison est évidente: la Grande Bretagne et les Etats Unis sont, so-disant, alliés parce que tous les deux tiennent à des principes communs—le gouvernement par loi, la liberté, la démocratie. Mais la Russie et l'Allemagne sont fondamentalement les ennemis. Chacune désire la domination mondiale; malheureusement, il y a seulement un monde pour les deux; par conséquent, il est inévitable qu'elles seront aux prises. Mais dans l'intervalle, comme deux 'gangsters', chacun peut collaborer afin de gagner son butin immédiat.

C'est l'explication des événements de l'heure actuelle. Le nouveau rapprochement russo-allemand a commencé, il y a deux semaines, avec la déclaration de Moscou que Stalin, lui-même, est devenu le premier ministre, remplaçant M. Molotov. On n'a pas su la signification exacte—vraiment, on ne sait pas encore—de ce changement. Mme Dorothy Thompson a dit que le changement a été fait de sorte que le dictateur communiste puisse conférer lui-même avec Hitler; et la journaliste américaine distinguée s'attend à ce que les deux dictateurs conféreront, dans un pays neutre, au courant des deux semaines prochaines.

Les indications de cette nouvelle collaboration entre les nazis et les communistes sont nombreuses. Au commencement de la semaine, la Russie a annoncé que les relations diplomatiques seront établies avec le gouvernement pro-nazi de Raschid Ali en Iraq. Clairement, c'est une contribution au plan Nazi. Hitler et Stalin ont consenti évidemment, aux sphères d'intérêt: la Russie peut étendre son influence vers le sud sur l'Iraq au golfe de Perse. Sur ces entrefaites, l'Allemagne

Le prochain emprunt sera de 600 millions payable comptant ou à tempérament

L'hon. J.-L. Isley, ministre des finances, a annoncé que le Canada va demander à ses citoyens \$600,000,000 dans le prochain emprunt de la victoire. Il a pleine confiance que les souscriptions, d'un océan à l'autre, dépasseront de beaucoup cette somme.

"Dans cette expectative, dit-il, et, afin de fournir à tous les Canadiens l'occasion de participer à cet aspect important de notre effort de guerre, le ministre des finances se réserve le droit d'accepter l'excédent de souscription, en tout ou en partie. La bonne volonté manifestée par tous les éléments de la population est le gage du succès de cet emprunt.

essaiera de pousser vers le sud jusqu'au canal Suez.

Aussi, la Russie a annoncé sa reconnaissance de la conquête allemande de la Belgique, de la Norvège et de la Yougoslavie. Imaginez! si vous les pouvez—la même Yougoslavie avec laquelle il y a cinq semaines la Russie a signé un accord d'amitié le matin que les nazis ont envahi le royaume balkan.

"Les obligations de cet emprunt de la victoire seront offertes en coupures de \$50, \$100, \$500 et \$1,000. On pourra les payer comptant ou à tempérament. Le plan de paiement à tempérament adopté permettra à tout acheteur d'acquitter ses obligations en six mois. Ces dispositions vont permettre à tous les Canadiens de donner tout l'appui possible à cet emprunt. (Suite à la page 15)

FETE VICTORIA

Billets de longue fin-de-semaine
Entre toutes les stations au Canada et pour certains endroits aux Etats-Unis.

TARIF SIMPLE PLUS UN QUART
Pour billet aller et retour

Valables pour l'aller vendredi 23 mai, jusqu'à 2.00 p.m. dimanche 25 mai. Au retour, départ jusqu'à minuit, lundi 26 mai, 1941.

MINIMUM DES PRIX REDUITS
+ Adultes ou Enfants - - - 25c +
Renseignements supplémentaires de tout agent.

PACIFIQUE CANADIEN

McDONALD & ROBB LIMITED
Agents - Valleyfield Qué.

DANDURAND & FRERE

BOIS DE CONSTRUCTION

FINISSONS D'INTERIEUR — BOIS DE DIMENSIONS
TOITURES D'AMIANTE

DONNACONNA (BOIS D'ISOLATION)

Téléphones:— Résidence 431; Bureau 540
près de la Gare du New-York Central

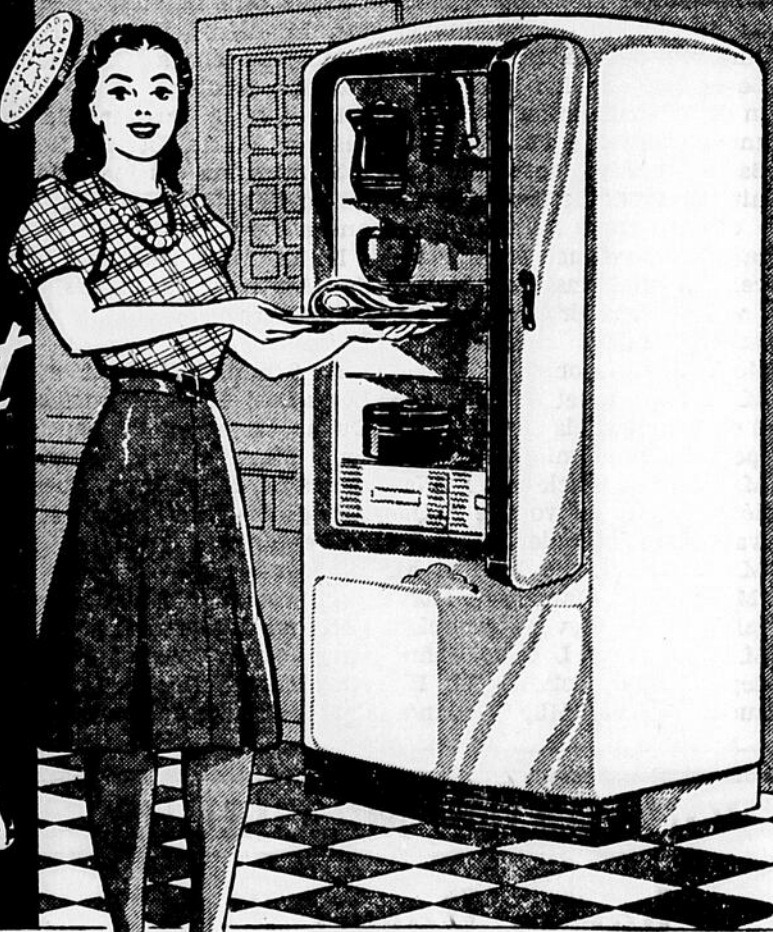
RUE JACQUES-CARTIER

VALLEYFIELD, P.Q.

Casier postal 539.

C'EST COMME

Placer de l'argent en banque



..... en achetant une Glacière Électrique Moderne

La glacière électrique moderne vous épargne véritablement de l'argent... économise de la nourriture... diminue l'emploi de pouvoir électrique et les frais d'entretien... sa dépréciation est modique... sous tous ces aspects c'est un actif.

Voyez ces glacières attrayantes, économiques et pratiques à l'étalage chez votre marchand, ou à la salle de ventes locale de "Shawinigan". Allocation libérale pour votre vieille glacière.

CONSERVEZ la saveur fraîche, naturelle de vos aliments grâce à une glacière électrique.



THE *Shawinigan* WATER & POWER COMPANY

Pharmacie LAROCHE

Coin Victoria et Nicholson — Téléphone 75

PRESCRIPTIONS remplies avec soin par M. Edgar Hébert, B.A., B.Ph., L.Ph., pharmacien-chimiste.

Coin Victoria et Nicholson - - - Téléphone 75

LIVRAISON PAR TOUTE LA VILLE

Examen de la vue Salon d'optique complet

Le Dr S.-W. LAROCHE traite spécialement les maladies des Yeux, des Oreilles, du Nez, de la Gorge.

La Province expropriera l'usine de la Beauharnois soit en acquérant les propriétés ou le capital

Le gouvernement a distribué, mardi soir, les projets de loi relatifs à la canalisation du St-Laurent, à l'achat de la Beauharnois et à la question des eaux courantes — Textes brefs, sauf celui qui a trait à la Beauharnois

L'HYDRO-ELECTRIQUE DE QUEBEC

Les projets de loi concernant la canalisation du St-Laurent, l'achat de la Beauharnois et la question des eaux courantes ont été distribués hier soir. Ils ont une importance plus qu'ordinaire, mais sont très brefs, sauf celui de la Beauharnois.

La loi concernant la canalisation du St-Laurent n'a qu'un article qui se lit comme suit:

"Le lieutenant gouverneur en conseil peut, aux conditions qu'il pourra fixer dans le meilleur intérêt de la province, autoriser le ministre des Terres et Forêts à conclure, avec le gouvernement du Canada, une entente relative à la canalisation du St-Laurent et au développement de ses forces hydrauliques".

Les articles 1 et 2 de la loi modifiant la loi du régime des eaux courantes complètent les pouvoirs accordés à la commission des eaux courantes pour l'établissement d'une entreprise hydro-électrique nationalisée.

Le paragraphe de la loi 25-26 George V, Chapitre 23, autorisait la commission à aménager et exploiter les chutes d'eau et les rapides non concédés, situés sur les cours d'eau du domaine public. La nouvelle loi ajoute: "ou la partie non concédée de tout pouvoir d'eau partiellement concédé.

L'article 81 permettait l'acquisition de chutes d'eau, rapides, avec constructions et accessoires servant à la mise en opération. La nouvelle loi ajoute: "et toute machinerie, réseau et appareils servant à la transmission, la transformation et la distribution d'énergie électrique, y compris les biens meubles et immeubles accessoires d'entreprises de ce genre".

Le second alinéa du paragraphe concernant le paiement des sommes requises est remplacé par le suivant: "Le lieutenant gouverneur en conseil peut autoriser le trésorier de la Province à effectuer tous

les emprunts requis pour fins de l'alinéa précédent, en fixer le montant, le taux d'intérêt, la forme, les conditions, selon qu'il le juge à propos".

La Beauharnois

La loi concernant l'expropriation de la "Beauharnois Light, Heat and Power Company", autorise l'expropriation de l'usine hydroélectrique de Beauharnois, soit par acquisition des propriétés, soit par acquisition du capital de la corporation qui l'exploite. Des dispositions spéciales apportent à la procédure d'expropriation les modifications nécessaires pour la rendre applicable aux membres de cette alternative.

La Cour supérieure du district de Montréal sera réputée la Cour supérieure du district où se trouvent les biens expropriés. Les biens acquis seront confiés à la Commission des eaux courantes.

Le bill prévoit également les changements nécessaires dans l'organisation de la corporation au cas où l'expropriation serait faite par l'acquisition des actions.

Le lieutenant gouverneur en conseil peut autoriser le ministre à acquérir, à l'amiable ou par expropriation, toutes actions formant le fonds social de la corporation.

Aussitôt après la signification de l'avis d'expropriation, les directeurs de la compagnie devront convoquer une assemblée des actionnaires expropriés pour délibérer sur l'acceptation ou le refus de l'offre d'indemnité, la réclamation à faire en cas de refus, et la conduite des procédures relatives à l'expropriation. Une seule contestation pourra être produite au nom du corps des actionnaires expropriés; aucun d'eux ne pourra produire une contestation séparée.

Toutes les décisions aux assemblées d'actionnaires expropriés seront prises à la majorité des voix, d'après le nombre d'actions expropriées.

Toutes les actions acquises seront

possédées par le gouvernement, lequel pourra exercer tous les pouvoirs donnés par la loi aux actionnaires.

Après cette acquisition, le nombre des directeurs sera réduit à trois. Les directeurs seront nommés par le lieutenant gouverneur en conseil durant bon plaisir et il ne sera pas nécessaire qu'ils soient actionnaires de la corporation. Le nom de la corporation sera "L'Hydro-électrique de Québec". Ce changement de nom n'apportera pas de modification aux droits et obligations de la corporation et les procédures où elle sera partie pourront être continuées sous son nom nouveau sans reprise d'instance.

Les articles 12, 13 et 14 mettent à la disposition du gouvernement les sommes nécessaires non seulement pour l'acquisition de l'entreprise, mais pour son développement prévu.

L'article 9 du bill se lit comme suit:

9.—Le lieutenant gouverneur en conseil peut autoriser le ministre à acquérir, à l'amiable ou par expropriation, toutes les obligations première hypothèque, de la corpo-

Le prochain emprunt sera de

(Suite de la page 14)

"Une émission de \$140,000,000 d'obligations du Canada, 5 pour 100, écherra en novembre prochain. Les détenteurs de ces obligations auront le privilège de les céder à un prix attractif en échange d'obligations de l'emprunt de la victoire, 1941.

"Le succès d'un emprunt de guerre ne s'évalue pas simplement en ce qu'il a atteint ou dépassé son objectif, mais aussi par le nombre des souscripteurs. Si, comme il y a tout lieu de l'espérer, un grand nombre de Canadiens de toutes les classes socia-

ration, l'obligation hypothécaire de la corporation constatée par acte devant H. B. McLean du 21 mai 1940 sous le numéro 8478 de ses minutes, et la créance contre la corporation au montant de \$12,000,000, résultant des opérations autorisées par l'ordonnance no 202 de la Régie provinciale de l'électricité, en date du 30 avril 1940.

les achètent des obligations de la victoire, ils témoigneront ainsi de leur bonne volonté et de leur résolution inébranlables.

"L'argent du citoyen aux modestes, croyons-nous, souscrire à cet emprunt de façon à assurer notre propre défense, à encourager nos alliés et à soulever l'admiration de nos amis d'outre-frontière tout en raffermissant leur appui".

LES EMPRUNTS PRECEDENTS

Dans sa déclaration le ministre des finances n'a pas indiqué le taux d'intérêt qui sera payé ni la date de l'échéance.

Le premier emprunt de guerre, lancé en janvier 1940, était de \$200,000,000 et le public a souscrit \$321,276,850. Le second, lancé en septembre dernier, était de \$300,000,000; le total des souscriptions a été de \$342,248,300.

Lévis, 6 mai, 1941. — Le rapport des opérations de LA LAURENTIENNE pour le mois d'avril, indique une augmentation de 40% sur le mois correspondant de l'année 1940.



HUITIÈME

recensement décennal du Canada le 2 juin 1941

LE recensement, c'est l'inventaire de la nation — de ses hommes, de ses femmes et de ses enfants; de son agriculture, de son commerce et de son industrie; de ses conditions d'habitation et de vie en général. Il permet à tous les gouvernements — fédéral, provincial et municipal — de travailler plus efficacement et économiquement aux intérêts de chacun des habitants du Canada.

TOUT RENSEIGNEMENT DONNÉ RESTE STRICTEMENT CONFIDENTIEL

L'énumérateur officiel a fait serment de garder le secret; vous pouvez avoir en lui une confiance absolue. Tout renseignement fourni par vous sera gardé strictement secret et par lui et par le Bureau Fédéral de la Statistique; et l'on ne pourra s'en servir contre vous ni pour fins d'impôt ou pour but militaire, ni en justice ni autrement.

Vous êtes obligés par la loi de répondre aux questions; mais en y répondant avec bonne volonté et précision, vous aurez aidé votre gouvernement à traverser la difficile période actuelle, et vous aurez accompli votre devoir de bon citoyen.



AUCUN gouvernement ne peut donner au public un service parfait s'il n'a une connaissance précise et détaillée de la population et de ses divers problèmes; et surtout à notre époque où les responsabilités gouvernementales s'accroissent sans cesse. Voilà pourquoi nous demandons à tous

les citoyens du Canada de coopérer au succès du recensement. Quand l'énumérateur officiel se présentera chez vous, recevez-le de façon courtoise et donnez-lui tous les renseignements qu'il vous demandera.

Rappelez-vous que c'est à votre service qu'il travaille. Par la diligence et l'exactitude de vos réponses, vous aiderez à la bonne administration de votre pays, qui, après l'épuisement de la guerre, aura à faire face aux difficiles problèmes de reconstruction d'après-guerre.



Publié par ordre de l'honorable JAMES A. MacKINNON, M.P., ministre

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE — DÉPARTEMENT DU COMMERCE ET DE L'INDUSTRIE



LES PÊCHEURS PRÉFÈRENT..

La RÉELLE SAVEUR de HOLLANDE du

GIN de KUYPER

Le gin de Hollande qui se vend le plus dans la province de Québec et dans le monde entier.

10 ONCES.	26 ONCES.	40 ONCES.
\$1.05	\$2.40	\$3.45

Distillé et embouteillé au Canada sous la surveillance directe de 12F-41 John de Kuyper & Son, Distillateurs, Rotterdam, Hollande.

CE PRODUIT SE RECOMMANDE D'UNE EXPÉRIENCE DE 245 ANS

AIDEZ À LA VICTOIRE... ACHÉTEZ LES CERTIFICATS D'ÉPARGNE DE GUERRE

MAISON FONDÉE EN L'AN 1695

67
H
A
N
N
A
H
Rolland Mallette
PUBLICISTE



LE COURRIER

Pour votre
EPICERIE ET BIÈRE
BOIS ET CHARBON
BIJOUTERIE
J. E. CHARLEBOIS
82 Ellice - Tél. 46

de
BEAUHARNOIS

POUR ÊTRE
BIEN VÊTU
Habillez-vous chez
GEORGES CARDINAL
83 St-Laurent - Tél. 184

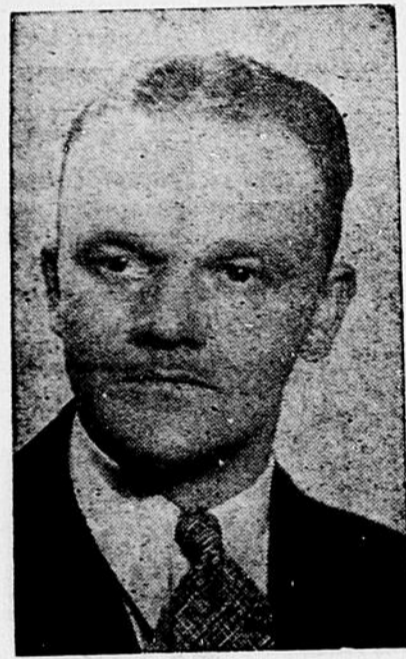
LA CLEF DU
SUCCES EN
AFFAIRES
LE TRAVAIL,
L'HONNETETE
et L'ANNONCE
ANNONCEZ

Beauharnois est défait par St-Clément

Les visiteurs frappent vingt coups sûrs pour remporter la victoire — Flemming se montre solide dans les impasses — S.H. le maire lance la première balle — Ti-Coun est chassé du monticule

UNE MAIGRE ASSISTANCE

GERANT



M. HECTOR ROY, gérant de l'équipe de baseball Beauharnois qui promet un remaniement sur son club pour dimanche prochain. Notre sportsman invite tous les amateurs à aller encourager nos joueurs et leur aider financièrement.

ANNONCEZ
DANS LA
GAZETTE
DE VALLEYFIELD

Théâtre IDEAL Beauharnois

Dimanche - Lundi
Programme double
"LITTLE NELLY KELLY"
- avec -
JUDY GARLAND
- aussi -
"IT'S IN THE AIR"
- avec -
GEORGE FORMBY
Mardi
"LE MAITRE DE FORGE"
- avec -
GABY MORLAY et HENRI ROLLAN
Comédie et autres sujets.
Jeudi - Samedi
"HONEYMOON FOR THREE"
- avec -
GEORGE BRENT et ANN SHERIDAN
- aussi -
"CHARLIE CHAN MURDER CREWS"
- avec -
SYDNEY TOLER

"Nous aurons des joueurs et vous verrez comment on "trimera" ces équipes-là à l'avenir. Voilà ce que déclarait le gérant des locaux, après une défaite de 16 à 7 aux mains tu St-Clément lors de la joute d'ouverture, dimanche dernier à Beauharnois.

Après avoir chassé deux lanceurs du monticule, profité de huit erreurs et obtenu vingt coups sûrs, les hommes du gérant Bremmen ont déclassés le Beauharnois à cette première joute de la ligue Arco.

Les locaux ne firent pas trop mauvaise figure au bâton et frappèrent les balles de Flemming pour 13 coups sûrs mais furent impuissants dans les moments opportuns et laissèrent 12 hommes sur les buts.

Ti-Coune Lecompte commença la joute au monticule mais en fut chassé à la cinquième manche après avoir accordé 11 coups sûrs. Un ralliement de 7 points à cette dernière manche fut cause de la perte de la joute et Couillard des visiteurs mit fin au règne de Lecompte en frappant un solide coup de circuit avec trois hommes sur les buts.

Bourgie qui le remplaça ne fut pas plus chanceux et accorda 7 coups sûrs en trois manches. Frappier termina la joute et fut touché pour deux coups sûrs. S.H. le maire M. H. Roy lança la première balle qui fut reçue par le président du club M. Zéphyr Leduc. La joute a marqué la première apparition de Mike Schum ici et en plus d'accepter trois chances sans erreurs au troisième but obtint un simple et un double au bâton.

Le Beauharnois perdit une belle occasion dans la troisième manche alors que Leboeuf fut retiré au bâton avec les buts remplis.

Lecompte débuta avec un double et après que Rochon fut retiré sur un roulant au premier; Allard frappa un simple dans le centre et Mike Schum le suivit avec un autre simple dans la gauche pour faire compter Lecompte; Julien frappa pour un "Fielder's choice" et força Allard au troisième; Frappier réussit un simple dans la gauche pour remplir les buts et Roy fit compter deux autres points en frappant un simple dans le centre. Frappier reçut un but sur balle pour remplir à nouveau les buts mais Leboeuf fut retiré au bâton. Les locaux ajoutèrent un autre point dans la cinquième et comptèrent leurs deux derniers points dans les 7e et 8e manches.

Beauharnois 103 100 110— 7
St-Clément 203 071 210—18

St-Anicet

Docteur Moore et son épouse de Montréal était à leur camp pour la fin de semaine.

CARNET SOCIAL

Mlle Marie-Anne Emard de Montréal était de passage à Beauharnois, en fin de semaine, en visite chez sa mère, Mme Joseph Emard. Mme Arthur Caron se rendait à Valleyfield, la semaine dernière où elle visitait son frère, M. Théodore David.

M. L. Philippe Cunningham est retourné à Sherbrooke, après avoir passé quelques jours en notre ville, l'invité de M. L. Gustave Berdin.

M. et Mme Léopold Bélanger de Montréal, de passage à Beauharnois, dimanche dernier, rendaient visite à Mme Julien Primeau.

M. et Mme Gustave Laberge de Saint Hyacinthe se rendaient en notre ville, au début de la semaine, visiter leurs parents, M. et Mme Emerie Poirier, ainsi que M. Napoléon Laberge.

M. J. Labossé de Montréal, était de passage ici, la semaine dernière, où il visitait ses enfants au couvent et à l'Hospice St-Joseph de Beauharnois.

Mlle Thérèse Cuvillier est retournée à Québec, après avoir fait un bref séjour en notre ville, en visite chez Mlle Marie Lenoir.

M. et Mme Roger Laroche de St-Rémi de Napierville, ont passé une semaine, en notre ville, en visite chez M. et Mme J. Emile Primeau.

MESES ANNIVERSAIRES

Hébert—Lundi de cette semaine, le 19 mai courant 1941, fut chantée en l'église Saint Clément de Beauharnois, une grand'messe de quinzisième anniversaire pour le repos de l'âme de Emilienne Hébert, recommandée par ses parents.

Primeau—Mardi de cette semaine, à 7 heures du matin, en l'église de Beauharnois, fut chantée une grand'messe de premier anniversaire pour le repos de l'âme de M. Wellie Primeau, recommandée par son épouse, Mme Wellie Primeau.

Montgrain—Mercredi de cette semaine, le 21 mai, 1941, en l'église St-Clément de Beauharnois, fut chantée une grand'messe de deuxième anniversaire pour le repos de l'âme de M. Lucien Montgrain, recommandée par son fils Pierre.

NAISSANCE

Quevillon—A M. et Mme Raymond Quevillon, née Thérèse Robineault, est né un fils, baptisé sous les noms de Joseph Raymond Marcel Parrain et marraine: M. et Mme Robert Robineault, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Eveline Robineault, également tante de l'enfant.

DECES

Faubert—La semaine dernière, à Montréal, est décédée à l'âge de 34 ans Mme Lucien Faubert, née Aurora Mathurin. Les funérailles eurent lieu samedi de la semaine dernière, le 17 mai 1941, en l'église St-Clément de Beauharnois et l'inhumation se fit au cimetière du même endroit.

Rinders—A Beauharnois, est décédé la semaine dernière M. John Jack Rinders, époux de Dame Laura Continers. Les funérailles eu-

SUR LA ROUTE DE MELOCHEVILLE



Il est 8.30 heures du matin. Les enfants quittent le foyer paternel pour se diriger vers l'école du rang. Bientôt les neuf heures sonneront et Mademoiselle l'institutrice reprimandera les retardataires. Aussi nos bambins, sac sous le bras, se dirigent-ils rapidement au rendez-vous scolaire.

A VENDRE

Moulins à herbes remis à neuf en très bonne condition. Pour toutes réparations de moulins à herbes, aiguisage, etc. S'adresser à—

Donat Pivin,

106A, rue Ellice, Beauharnois (15-22)

rent lieu lundi de cette semaine, le 19 mai courant, à 8 heures du matin en l'église St-Clément de Beauharnois et l'inhumation se fit au cimetière de même endroit.

A Montréal, est décédée Soeur Marie Berthilde de la Communauté des Soeurs des Saints Noms de Jésus et de Marie. Ancienne religieuse du Pensionnat de Beauharnois, de 1893-1898, elle était la soeur de Soeur Supérieure de notre couvent.

FIANCILLES

Dimanche dernier, le 18 mai courant, 1941, eurent lieu les fiançailles de Mlle Lawrence Caron de la ville de Beauharnois, fille de M. Arthur Caron et de Dame Alp. David, avec M. Marc Aurèle Vinette, fils de M. Aurèle Vinette et de Dame Georgianna Paré de la paroisse de St-Clément de Beauharnois.

MARIAGES

Primeau-Trottier—En l'église St-Clément de Beauharnois, sera prochainement béni le mariage de M. Louis-Philippe Primeau, de la ville de Beauharnois, fils de Joseph Primeau et de dame Antoinette Laplante, avec Mlle Rollande Trottier, fille de M. Alfred Trottier et de Dame Thérèse Limoges, également de la ville de Beauharnois.

Bourgoyne-Reid—En l'église de St-Joachim de Châteauguay, sera béni le mariage de M. Jean Bourgoyne, fils de M. Johnny Bourgoyne et de Dame Marie Parent de Maple Grove, avec Mlle Yvonne Reid, de la paroisse de St-Joachim de Châteauguay, fille de M. Zoticque Reid et de Dame Adeline Guérin, du même endroit.

Deschamps-Miron—En notre église paroissiale de St-Clément de

Beauharnois, sera béni le mariage de M. René Deschamps, fils de M. Omer Deschamps et de feu dame Angéline Théorét de la paroisse de St-Clément de Beauharnois, avec Mlle Yvette Miron, du Village du Lac St-Louis, fille de M. Georges Miron et de Dame Hélène Langlois, également du même endroit.

Primeau-McIver—En l'église St-Clément de Beauharnois, sera bientôt béni le mariage de M. Louis Philippe Primeau, fils de M. Louis Primeau et de Dame Louise Faubert de la ville de Beauharnois, avec Mlle Marguerite McIver, fille de M. et Mme James McIver, également de la ville de Beauharnois.

Les Régates. . .

(Suite de la page 13)
des Régates commencera bientôt à annoncer quoique partout aux Etats-Unis et au Canada l'on sait déjà que les 26 et 27 juillet auront lieu à Valleyfield les plus grandes régates du monde.

Une lettre reçue ce matin par le président du Club Nautique de Valleyfield annonce que Ch. Keough qui depuis trois ans prend part aux Régates de Valleyfield et qui l'an dernier arriva deuxième dans la course Albany-New York, s'est classé septième. Sur le parcours l'hélice accrocha un filet de pêcheur, ce qui donna un contrecoup lançant Keough hors de son yacht. Keough nagea alors jusqu'au bord et repéra son embarcation. Il rembarqua de nouveau et arriva septième à New York. Cr. Keough a de nombreux amis à Valleyfield et tous applaudiront son succès malgré sa malchance.